

# LE PEUPLE COURRIER

CAHIER B

Mercredi 07 décembre 1983

## Premier Salon des Artisans à Ste-Perpétue

(C.M.) Le Carrefour Communautaire de L'Islet-Sud tiendra son premier Salon des Artisans les 8, 9, 10 et 11 décembre prochains à Ste-Perpétue. 18 artisans de la région seront alors rassemblés à l'école Dominique Savio.

L'ouverture se fera à 18h le jeudi. En plus d'examiner les oeuvres présentées dans chacun des kiosques, les visiteurs pourront visionner

des films sur les métiers d'art. Une garderie sera aménagée à l'intention des enfants qui, eux aussi, se verront offrir des films appropriés à leur âge. Des prix de présence seront également attribués parmi l'assistance.

Après la fermeture des kiosques, les vendredi et samedi soir à 22h, le chansonnier Bruno Lemay donnera un spectacle sur place. En outre,

samedi, un souper spécial est prévu pour tous avec la participation, encore une fois, de Bruno Lemay; il s'agira pour les convives d'apporter leur repas, à 17h.

Ceux et celles qui désirent plus d'informations relativement à ce premier Salon des Artisans de L'Islet-Sud en obtiendront en téléphonant à M. Claude Ouellet à 356-5655.

## Aménagements sécuritaires réalisés aux aéroports de L'Isle-aux-Grues et Montmagny

Par Diane Gendron

L'aéroport de L'Isle-aux-Grues est maintenant doté d'équipements de lutte contre les incendies et d'effectifs capable d'intervenir dans ces situations d'urgence.

Jeudi 1er décembre, un expert du service aérien du ministère des Transports du Québec, M. André Roy, allait vérifier sur place les installations et le fonc-

tionnement de la machinerie.

A Montmagny, l'opération d'aménagement des mesures sécuritaires sera finalisée dans les prochaines semaines dès qu'on aura pris livraison du camion-incendie, informe M. Benoit Buteau, président de Montmagny Air Service.

Equipements

La construction de casernes aux deux endroits l'achat de camions et la

## Serge Jourdain d.d. Denturologiste



C.L.S.C.  
St-Pamphile, Comté L'Islet  
Tél.: 356-5284

formation des quatre préposés au service (2 à l'Isle et 2 à Montmagny) auront généré des déboursés de l'ordre de 150 000\$, investis dans le cadre d'un programme gouvernemental visant à rehausser la sécurité dans les aéroports du Québec. Même si l'Isle-aux-Grues et Montmagny ne figuraient pas sur la liste des endroits où ces aménagements étaient obligatoires, selon les normes fédérales; on a préféré les embarquer dans le programme puisqu'on réalisait des travaux semblables dans les régions environnantes, explique-t-on.

Le total des investissements exclut les salaires versés aux pompiers qui seront en devoir 4 heures par jour, au moment des liaisons lors de la grosse saison de traverse aérienne, du 1er décembre au 30 avril. Selon l'entente intervenue entre les autorités de l'Isle et le ministère, la Municipalité recevra les subventions destinées à rémunérer les pompiers,

d'après les renseignements transmis par le maire, M. Michel Normand.

Utilisation municipale

Par ailleurs, la Corporation municipale de l'Isle-aux-Grues a négocié, avec succès, le droit d'utiliser le camion incendie pour ses propres besoins, en dehors du temps mobilisé par le service aérien en saison de pointe. Le maire se réjouit de cette importante amélioration apportée aux services municipaux et projette en arriver à un accord pour les 7 autres mois de l'année.

Notons que le camion en place à l'Isle fonctionne à la poudre alors que celui, cantonné à Montmagny, possédera des dispositifs à la poudre et à la mousse. Le hangar à Montmagny sera par conséquent chauffé. Pour l'Isle-aux-Grues, Jean-Yves Vézina et Marc Lavoie assumeront le service alors qu'à Montmagny ce sera Paul-Emile Roy et Grégoire Couillard.

### La voix du peuple

### Merci, trois fois merci!

Il y a parfois des circonstances dans la vie, où les mots nous manquent pour exprimer toute notre reconnaissance envers certaines personnes.

Hospitalisé en août dernier à l'Hôtel-Dieu de Montmagny pour y subir une opération chirurgica-

le et y avoir séjourné pour de brèves périodes depuis, je voudrais exprimer publiquement toute ma gratitude envers mon médecin traitant, le personnel médical ainsi que le personnel de soutien.

Vos soins, votre attention et votre soutien moral ont été beaucoup pour moi dans le chemin

de la guérison.

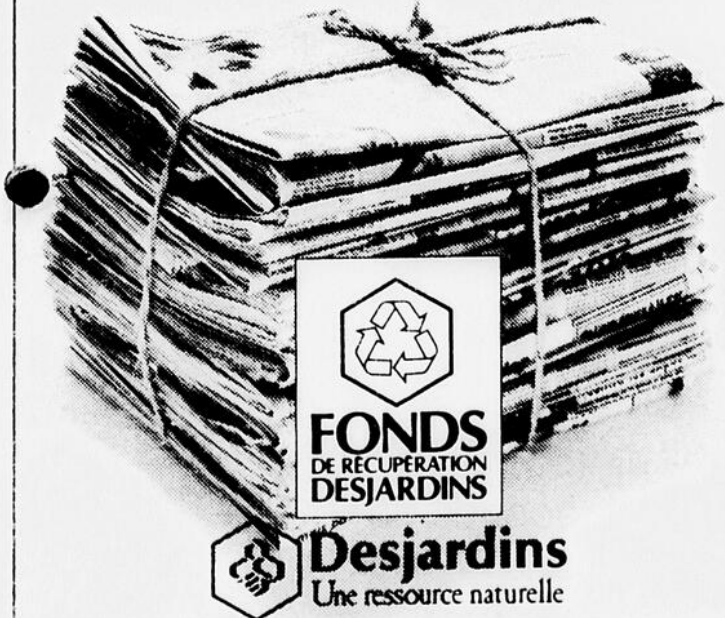
Je veux profiter de la période des fêtes qui arrive pour souhaiter à tous beaucoup de bonheur et surtout une bonne santé.

Avec toute ma reconnaissance,

Gérard Caron  
St-Jean Port-Joli

## CONTRIBUEZ AVEC DESJARDINS AU LANCEMENT D'UNE INDUSTRIE DE LA RÉCUPÉRATION AU QUÉBEC EN DÉPOSANT 100\$ SANS INTÉRÊT

Informez-vous à votre caisse populaire



FONDS DE RÉCUPÉRATION DESJARDINS

Desjardins Une ressource naturelle

N.B. CONSERVEZ CE JOURNAL POUR LA RÉCUPÉRATION



### Votre spécialiste régional...

Une visite vous convaincra



**IL EST TEMPS DE COMMANDER VOS FLEURS POUR NOËL!**

Fleuriste Beau Site vous suggère l'arrangement cristal et fleurs, centres de table, paniers de fleurs-fruits-bonbons, etc...

Passez à nos boutiques pour voir l'assortiment unique de présentation pour les Fêtes!



**Spécial de Noël**

# 30%

de rabais sur les VIOLETTES AFRICAINES



**Sapins cultivés qualité no. 1**

Venez choisir le vôtre à

**St-Jean Port-Joli:** en tout temps

**Galeries La Pocatière:** le samedi de 9h à 17h

ST-JEAN PORT-JOLI 598-9388

GALERIES LA POCATIÈRE 856-4321

Avec notre service de livraison, NOUS DESSERVONS TOUTE LA RÉGION DE L'ISLET-NORD ET TOUTE LA RÉGION DE LA POCATIÈRE

**Reklora** Pour vos envois floraux

**FLEURISTE Beau Site**

Diane Robichaud et Gilles Hudon, Props.

# Ginette Reno à La Pocatière prochainement

Par Gaétan Godbout

Eh oui, vous avez bien lu! La grande dame de la chanson québécoise, celle qui a accumulé succès après succès, Ginette Reno sera en spectacle à

La Pocatière le dimanche 5 février prochain, à la Salle André-Gagnon. Le contrat à cet effet a été signé la semaine dernière, de dire le président de la Corporation régionale de la Salle André-

Gagnon, M. Bernard Lachance.

Même si le spectacle n'aura lieu qu'en février, les billets sont déjà en vente, au coût de 15 et 16\$. Les points de vente sont situés à la Tabagie

Astérix de St-Pascal et aux pharmacies Arsenault et Dallaire de La Pocatière et St-Jean Port-Joli. On peut également réserver ses billets directement à la Salle André-Gagnon en signalant 856-3499.

Il va sans dire que pour ce spectacle, la Corporation vise une salle comble compte-tenu de la qualité de l'artiste ainsi que la qualité du spectacle offert. Car il faut le préciser, Madame Reno se déplace toujours avec un grand nombre de musiciens.

D'autre part, en conférence de presse, mardi dernier, M. Lachance a aussi annoncé que la

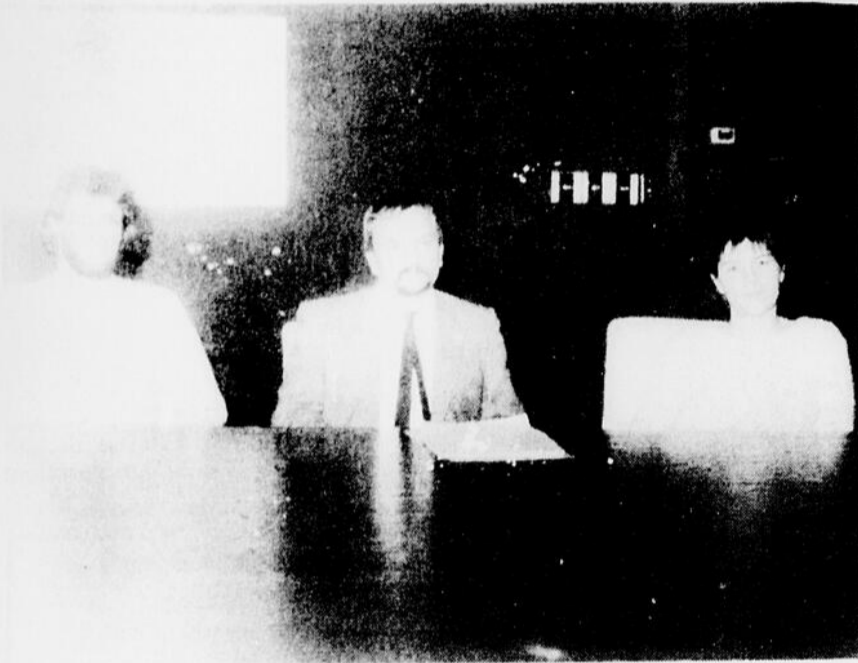
Corporation s'était aussi donné une nouvelle structure de mise en marché des billets, appelée Spec-tel.

Ainsi, dorénavant, un guichet permanent sera maintenu dans le hall d'entrée de la Salle et il sera possible de réserver les billets par téléphone. Un délai de trois jours est accordé pour aller les chercher. De plus, à compter du 5 décembre, les cartes de crédit (Visa d'abord puis Master-Card) seront acceptées lorsqu'on se présentera au guichet. Le numéro de téléphone pour les réservations est toujours le même, soit 856-3499.

**Nouveau personnel**

Par ailleurs, grâce à un projet Chantier Québec, la Corporation de la Salle André-Gagnon vient d'engager deux personnes pour assurer la bonne marche de ses activités. Il s'agit d'Isabelle Chassé, qui agira comme régisseur et de Xavier Bertrand qui s'occupera de la promotion. Entrés en fonction le 21 novembre dernier, ils le resteront durant une pé-

riode de 20 semaines. De plus, grâce à la collaboration du Cégep, une nouvelle sortie a été aménagée de façon à accélérer l'évacuation de la salle lors des gros spectacles. Cette porte est située à l'opposé de celle déjà existante et conduit directement à l'extérieur. Elle ne sera cependant utilisée qu'à la sortie des spectacles de façon à assurer le contrôle des allées et venues.



Le nouvel agent de promotion, M. Xavier Bertrand et le nouveau régisseur, Mme Isabelle Chausse entourent le président de la Corporation régionale de la Salle André-Gagnon, M. Bernard Lachance.

(G.G. Peuple-Courrier)

## avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, C.P. 190, Station B, Québec, G1K 7A6.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
SYLVAIN RODRIQUE 22, rue Principale Ouest St-Fabien de Panet	Autorisation de spectacles dans (1) Bar-danse permis existant	22, rue Principale Ouest St-Fabien de Panet

Le président et directeur général  
Ghislain K.-Lafamme, avocat (1983-11-28)

Québec

*Société Mutuelle  
& Assurance  
du Comté de l'Islet*

Coopérative d'assurances générales  
Résidence, ferme, automobile, responsabilité

600 rue de l'Eglise, St-Jean Port-Joli  
598-3018

## RESTAURANT HÔTEL

**Atu  
Bonnet  
Rouge** INC.

Chambres - Camping - Piscine

Vos hôtes  
Odette et Grégoire

76, rue Gaspé, St-Jean Port-Joli

598-3088

### Spécialités:

- Poulet pané, cuisine canadienne
- Nous vous offrons en tout temps tout ce qu'il vous faut pour apporter à l'occasion de vos repas de famille, "party" des fêtes, etc...

A toute la population nous souhaitons une joyeuse période des Fêtes.

Merci pour l'encouragement que vous avez bien voulu nous donner en 1983

Que l'an nouveau vous apporte  
**JOIE SANTÉ BONHEUR**

La direction  
et le personnel





Quelques participants à la visite des ateliers de la cuisine professionnelle. De gauche à droite, Claudel Fortin, chef de groupe, Jean-Louis Caron, chef de groupe, Alain Simoneau, du restaurant Alouette, André Stachewish, du restaurant du Lac, Gaston Caron, directeur adjoint à l'enseignement professionnel et Lorraine Cyr, du Manoir des Erables. (D.G. Peuple-Courrier)



Le service de table est maintenant offert à la clientèle scolaire à l'école Casault de Montmagny. Voici un élève, Gilles Provencher, de St-Pacôme. (D.G. Peuple-Courrier)

# Les restaurateurs, invités à table

Par Diane Gendron

La semaine de la cuisine professionnelle débutait par une succulente entrée en matière, le mardi 29 novembre dernier, à la polyvalente Casault de Montmagny.

C'était la journée des restaurateurs qui, pour la circonstance, étaient invités à passer à table, à la salle à manger du département "la Marmite d'Or". Quoi de mieux qu'un repas mijoté par des aspirants(es) cuisiniers ou cuisinières pour évaluer leurs aptitudes et leurs connaissances. Ce contact avec les futurs employeurs s'est donc établi par le palais, et à en croire les commentaires élogieux, les élèves s'en sont tirés fort honorablement. Jugez en par le menu: panequet aux fruits de mer, velouté Carmen, filet mignon en croûte, pommes de terre rissolées, jardinière de légumes, mousse à l'érable ou salade de fruits. Le tout était servi par les 14 étudiants du cours de service de table, enseigné pour la première fois cette année.

Au total, 23 personnes ont répondu à l'appel provenant de onze restaurants et salles à manger de la région, entre La Pocatière et Montmagny et de deux institutions gouvernementales.

Les conversations autour de la table ont porté tout naturellement sur les grandeurs et les misères de cette profession, en insistant toutefois sur les grandeurs. Plusieurs restaurateurs croient qu'on ira chercher de plus en plus de personnel, dans l'avenir, auprès des maisons d'enseignement. Ils ont toutefois constaté que tout n'était pas parfait dans les programmes d'enseignement mais que l'évolution actuelle était de bonne augure.

Entraînés par les enseignants, les convives

ont, par la suite, visité les ateliers avant de prendre part à un panel animé par un conseiller en orientation, M. Yves Maurais, portant sur les perspectives d'emplois et la vision qu'ont les restaurateurs de leur profession.

### Mise en garde

Ceux-ci ont transmis ce message aux étudiants: "Il faut aimer ce métier pour réussir". La cuisine ne doit pas être considérée comme un pis-aller, au risque de se river le nez. Même si le secteur public offre souvent de meilleures conditions que l'entreprise privée, sans amour de la profession on ne parvien-

dra à rien dans cette voie. Par ailleurs, selon M. Léopold Vocelle, de La Pocatière, on doit démystifier la profession de chef cuisinier (ère). "A l'occasion, il ou elle devra balayer". En d'autres termes, dans nos régions, la polyvalence du personnel constitue un atout dans l'entreprise privée et même davantage une règle également pour le secteur public.

Quant à M. Gaston Caron, directeur adjoint et responsable du secteur de l'alimentation, il estime qu'une expérience comme la journée des restaurateurs cadre à l'ordre du jour de la

réforme de l'enseignement professionnel, en ce qu'elle permet un contact entre l'éducation et le marché du travail et peut aller jusqu'à permettre une critique constructive des employeurs face à l'enseignement.

La formation professionnelle dans le secteur de l'alimentation est ad-

ministrée par 7 enseignants à 122 étudiants répartis dans les trois cours suivants: cuisine professionnelle 11, service de table, auxiliaire en alimentation et en restauration. Fait à noter, la majorité des garçons se placent plus facilement en raison de leur robustesse et de leur enduran-

ce, précise le chef de groupe, M. Jean-Louis Caron. L'histoire ne dit pas s'ils ont le dernier mot dans la préparation des mets...

MICHEL CHAMARD C.A.  
COMPTABLE AGRÉÉ

123 de Gaspé est, C.P. 909  
St-Jean Port-Joli, Qué. G0R 3G0  
Tél.: (418) 598-9596



## Victorien Joncas...

P. A. Boutin Inc.  
Assurances

St-Roch des Aulnaies  
1-692-0660 frais virés

Résidence fin de semaine:  
354-2888

### ASSURANCES GÉNÉRALES

Automobiles - propriétaires occupants - locataires  
occupants responsabilité commerciales  
cautionnement-marines

### ASSURANCE-VIE

-Risques réguliers - Assurance revenu - Risques  
aggravés - Assurance santé - Fond de  
pension - Assurances accidents

LAUZON  
269 St-Joseph  
833-7541

QUÉBEC  
71, St-Pierre  
692-0660

## BIENVENUE AMATEURS DE MOTO-NEIGE

DE NOMBREUX  
SPÉCIAUX  
POUR VOUS



Tous nos  
modèles 82-83  
sont en  
SOLDE

VÊTEMENTS ET  
ACCESSOIRES

30 à 50%  
de rabais  
sur vêtements et  
accessoires en magasin



Toute la gamme des  
motoneiges 84  
SKI-DOO  
est disponible.

Venez constater sur place

En 1984

ski-doo  
...JUSQU'AU 1985

## GARAGE ANDRÉ ST-PIERRE

L'ISLET 247-3141

DE VOTRE MARCHAND

Jean-Guy Chenard Inc.



Matériaux de construction  
Quincaillerie

St-Roch des Aulnaies 354-7738

Loto 6/36		Prochain GROS LOT 100 000,00\$	
02-12-83	8 18 20 23 25 36	33	
6/6	1	208 047,00\$	
5/6	3	41 609,30\$	
5/6	120	1 860,30\$	
4/6	8 123	84,90\$	
MISE-TOT		293	
Ventes totales		227 1328,00\$	
		Lot	170,80\$

Date 02-12-83		454955		50 000\$	
54955	5	5 000\$	955	50\$	
4955	5	250\$	55	5\$	
Provincial		5529193		500 000\$	
529193	5	50 000\$	9193	100\$	
29193	5	1 000\$	193	25\$	
				93	10\$



Sur la photo, nous reconnaissons M. Joseph-Aimé Blais à droite, ainsi que M. Michel Fortin, représentant de la Société Coopérative Agricole de la Rivière du Sud, fournisseur de M. Blais.

## Le succès au champ

Comme à toutes les années, la Société d'Agriculture du District de Montmagny, organise divers concours en production végétale, permettant aux agriculteurs intéressés de rivaliser au niveau des rendements obtenus. Les gagnants sont connus, lors d'une soirée sociale organisée par la Société d'Agriculture.

Dans la production du blé, le premier prix fut décerné à M. Joseph-Aimé Blais, de St-François, propriétaire de la Ferme du Sud. Pour M. Blais, le succès dans la culture des céréales n'est possible, que si l'on respecte un programme de culture précis. Ainsi, un taux de semis de 150 kg/ha, une fertilisation de 220 kg/ha de 8-32-16, plus 110 kg/ha de nitrate et une application de 2,2 li/ha de blagal, pour le contrôle des mauvaises herbes, ont

permis à M. Blais, de récolter son blé avec un rendement de 3,6 t./ha.

Le lauréat est très heureux du succès obtenu, mais il souligne qu'il n'est pas le seul vainqueur, puisque ses cinq fils travaillent avec lui, en étroite coopération. De plus M. Blais a grandement apprécié l'aide des agronomes du Ministère de l'Agriculture et souhaite que la Société d'Agriculture, continue à organiser de tels concours.

1859-1984

## Ste-Louise, 125 ans d'histoire (vie religieuse)

Un premier projet de division de St-Roch des Aulnaies pour former une nouvelle paroisse est amorcé en 1849. Soixante francs tenanciers du 11e et du 1Ve rang de St-Roch signent une requête à cette fin. Le 16 août courant, une assemblée à lieu chez Joseph Ouellet, au 11e rang, près de la route Joseph à Noël. Un délégué de l'Archevêque de Québec y assistait. Le projet est inaccepté, faute de population et de ressources suffisantes.

En 1856, une nouvelle requête est adressée à l'Archevêque. On y retrouve 156 signataires, des habitants du Nord-Est du 11e rang s'étant joints à ceux des 11e et 1Ve rangs. L'assemblée se déroule au 11e rang, chez Sylvestre Castonguay. Cette fois, le délégué de l'Archevêque produit un rapport favorable à l'érection d'une nouvelle paroisse. Le décret canonique d'érection est daté du 21 décembre 1856.

Ce qu'on ne doit pas ignorer ce sont les démarches du curé de St-Roch de l'époque, l'abbé David-Henri Têtu, dans l'avancement du dossier. En -1856, sa correspondance montre toutes les requêtes et contre-requêtes à l'Archevêché nécessaires pour l'érection de la nouvelle paroisse.

Au début de 1857, on

commence à construire l'église de Ste-Louise. L'Abbé Têtu bénit en août 1857, la première pierre angulaire. Ce dernier continua à ne pas ménager ses efforts lors des deux années de la construction. Au début de 1859, l'église était

logeable. On entreprend des marches pour la nomination d'un prêtre résidant.

A surveiller 125 ans d'histoire...

Le Comité des Fêtes du 125e de Ste-Louise des Aulnaies Inc.

## Un petit musée de meubles à l'ancienne à Lac Frontière

En plus de s'adonner à leurs activités régulières, les quelque 60 membres du Club de l'Age d'Or de Lac Frontière profiteront de nouvelles initiatives dont celle d'un petit musée de meubles anciens qui sera aménagé à l'intérieur de la salle municipale.

Dans le cadre du projet Nouveaux Horizons "Les Artisans de la Frontière" qui lui procure une aide financière de 8 252\$, le Club sous la présidence de Mme Madeleine Drouin pourra aussi projeter des films et organiser différents jeux et sports d'extérieur.

**DENIS CARON,** entrepreneur-peintre  
A CONTRAT OU A L'HEURE  
Route 2, St Jean Port Joli, Tél.: 598-3005

**Dr Denis Ouellet, o.d.**

OPTOMETRISTE  
Examens de la vue. Choix de montures. Verres de contact  
8A, Av. de Gaspé Ouest  
Face au stationnement de l'église  
St Jean Port Joli, Cte L'Islet  
Pour rendez vous: 598-6128 - 598-6248

## "La cantatrice chauve" à La Pocatière

Le Théâtre du Nouveau Temps Inc. est heureux d'annoncer à la population de La Pocatière et des environs que sa plus récente production sera présentée à la salle André-Gagnon, le jeudi 8 décembre à 20 h 30.

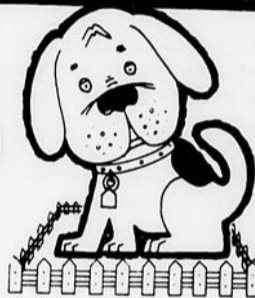
La Cantatrice chauve de Eugène Ionesco est une des oeuvres les plus marquantes du théâtre mondial du XXe siècle. Tour à tour enjouée, sarcastique, grinçante, délirante et comique, cette pièce est aussi une réflexion sur l'incommunicabilité et la bêtise humaine.

La distribution sera composée de Sylvie Bélanger, Jean-Yves Boucher, Viateur Chamard, Christiane Desautels, Sylvie Dubé et Denis Rouleau. Les décors sont une création de France Côté.

Les billets seront disponibles auprès des membres de la troupe, de même qu'au guichet le soir de la présentation.

Le Théâtre du Nouveau Temps espère bien vous faire passer "un véritable quart d'heure cartésien"! Admission Adultes 4\$ et étudiants 2\$.

C'est petit mais rempli  
Tout pour les  
petits animaux



**AM'ANIMALERIE**

(PET SHOP)

123 St-Jean Baptiste est, Montmagny  
248-3766

## RÉPARATION ELECTRIQUE MONTMAGNY INC.

VENTE - REPARATION - MOTEURS - EQUIPEMENT ELECTRIQUE

170 - 4e RUE MONTMAGNY, P.Q., G5V 3L5 248-2072

Rebobinage de moteurs [de 1-20 HP à 200 HP]

Distributeur: des moteurs Leroy Somer  
[115-230-600 volts]

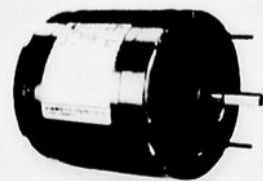


Moteurs électriques pour la ferme

LE SEUL FABRIQUÉ AU QUÉBEC

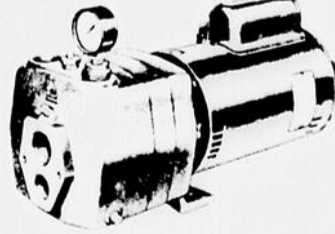
- Un service inégalé
- Moteur entièrement fermé, ventilé
- Excellente robustesse et performance qui en font un moteur de qualité supérieure
- Pour utilisation sur: scieur, pompe à fumer, séchoir, videur de silo, vis à grain, ventilateur, compresseur, pompe, etc.
- Construction à carcasse à ailettes en alu, coulé d'une pièce, sous pression
- Flansques des bouts en fonte pour meilleure tenue des roulements
- Moteur et boîte à borne étanches aux jets d'eau
- Roulements surdimensionnés et grassés à vie

**LS Powerbloc**



Pour la ferme

Nous avons en main toute la gamme de moteurs pour équipements de ferme



Pompes à eau de toute capacité

ROULEMENT A BILLES ET A ROULEAUX - COURROIS - POULIES - MOTEURS - OUTILS

## CONTRIBUEZ AVEC DESJARDINS AU LANCEMENT D'UNE INDUSTRIE DE LA RÉCUPÉRATION AU QUÉBEC EN DÉPOSANT 100\$ SANS INTÉRÊT

Informez-vous à votre caisse populaire



FONDS DE RÉCUPÉRATION DESJARDINS

Desjardins Une ressource naturelle

N.B.: CONSERVEZ CE JOURNAL POUR LA RÉCUPÉRATION



Dans le doute?

Vous vous demandez si votre assurance-vie couvre vos besoins? Je suis en mesure de vous aider.

Jean Boucher  
9 de Gaspé est  
St-Jean Port-Joli  
598-3120



La Métropolitaine  
Ou l'avenir, c'est tout de suite

# Concours des sculptures commémoratives

Tous les sculpteurs du Québec sont invités à participer au grand concours de sculptures commémoratives du Rendez-vous International Sculpture 84, qui se tiendra du 14 juin au 15 juillet prochains, à Saint-Jean Port-Joli.

Le Rendez-Vous prévoit la vente de 5 sculptures commémoratives petit format (20cm X 13 X 13) en bronze, à tirage maxima de 20 copies. Les acquéreurs recevront un certificat d'authenticité signé par l'artiste, comportant le sceau de la fonderie. Chacune des 20 collections se vendra 7 500,00\$.

La Corporation du Rendez-Vous International Sculpture 84 vise, par cette initiative, un double objectif: financer une partie de ses activités, bien sûr; mais également offrir une collection de grande qualité, qui rappellera, au cours des prochaines décennies, le caractère exceptionnel de ce Rendez-Vous International.

Du 14 juin au 15 juillet prochains, des sculpteurs de plus d'une quinzaine de pays, incluant le Canada, participeront à cet

imposant forum international d'exploration dans le domaine de la sculpture, sous le thème "De la main au verbe"... D'ici à quelques semaines, tous les détails de cette super-rencontre artistique vous seront communiqués.

En ce qui concerne le concours des sculptures commémoratives, les sculpteurs québécois ont jusqu'au 30 décembre

pour s'y inscrire. La plupart d'entre-eux seront rejoints par le biais des associations régionales, mais, ceux qui auront échappé à nos recherches peuvent communiquer avec la Corporation du Rendez-Vous pour se procurer un formulaire. C'est au 61, avenue de Gaspé est, C.P. 220, Saint-Jean Port-Joli, G0R 3G0, tél.: 598-3055.

**CLINIQUE BELLEMARE**  
LE CENTRE DU VERRE DE CONTACT ENR.  
OUVERT JEUDI SOIR  
VENDREDI SOIR  
À NUL AUTRE ENDROIT À QUÉBEC  
**350, boul. Charest est**  
**522-3924**  
Stationnement gratuit



EXECUTIF RICHELIEU LA POCATIERE 1983-84. Le Club Richelieu de La Pocatière avait récemment le plaisir de recevoir son gouverneur et l'administrateur de district. Les membres du conseil d'administration du Club sont heureux de poser avec leurs invités d'honneur. Sur la photo, de gauche à droite: 1ère rangée: Martin Gamache, gouverneur, Guy Gaudreau, président sortant d'office, Jean Dallaire, président 1983-84, Reynald Pelletier, administrateur; 2e rangée: Jean-Louis Chouinard, cérémoniaire, Réjean Massé, secrétaire, Julien Dionne, 1er vice-président, Pierre Poirier, 2e vice-président, Réjean Tremblay, directeur, Michel Lajeunesse, trésorier, et Camille Sénéchal, publiciste.



## UN RAPPEL COURRIER DES FÊTES.



Les lettres de la première classe et les cartes de souhaits exigent l'affranchissement suivant: 0.32 \$ pour toute destination au Canada et 0.37 \$ aux États-Unis. Pour assurer la livraison avant Noël au Canada et aux États-Unis, le dernier jour de mise à la poste est le 13 décembre. Pour assurer la livraison locale avant Noël, le dernier jour de mise à la poste est le 16 décembre.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

### COMMANDEZ VOTRE GARAGE DÈS MAINTENANT

#### LIVRAISON RAPIDE



Avec un garage C.B.I... vous aimerez l'hiver!

Offre spéciale de fin de saison, surplus d'inventaire, garages usagés (toile), différentes grandeurs, quantité limitée, rabais de 20% à 35% sur le prix courant. A voir sur place au 241, rue Montcalm, Lévis.



**C.B.I. Inc.**  
21, Montcalm, Lévis  
837-8863

Fabricant de garages en toile synthétique, serres, tentes, cabanons, auvents pour fenêtres et patios, toiles de placines, de camions pour la construction.

Toutes les grandeurs disponibles  
Estimation gratuite.  
Installation

Ouvert les jeudi et vendredi soirs et le samedi

Voyez notre garage démonstrateur erige coin Valcourt et boul. Tache ouest

### CLAUDE MORIN

225, 12e Rue, Montmagny  
248-5990



# Les préoccupations actuelles des retraités de la région (AQDR)

L'Association des retraités et pré-retraités de la région La Pocatière se préoccupe cet automne de sujets d'une vive importance: le système Logirente, la révision du régime des pensions de vieillesse et la situation difficile d'un nombre croissant de femmes de 55 ans et plus, veuves, séparées ou célibataires.

En effet, pour eux, le régime Logirente, institué sur le plan provincial pour aider la personne

âgée à payer la note d'un logement décent, s'avère un moyen inadéquat et ridicule alors que le coût des loyers augmente dans notre région comme ailleurs.

Sur le plan fédéral, les retraités se sont vivement intéressés à la réforme du système de pension de vieillesse mise sur pied par le ministère de la santé et du bien-être afin de l'adapter aux besoins actuels. Après un travail

approfondi, l'AQDR a présenté, la semaine dernière, à Ottawa, un mémoire étoffé, reflet des besoins et suggestions des personnes âgées de tout le Québec. Quelques délégués de notre région faisaient partie de cette présentation à Ottawa. Les retraités ont soutenu que la grande majorité des personnes âgées vivent sous le seuil de la pauvreté.

Finalement, l'AQDR est vivement sensibilisé au phénomène croissant de la situation difficile que vivent les femmes pré-retraitées, veuves, sépa-

rées ou célibataires qui dans l'ombre essaient de joindre les deux bouts recevant si peu d'aide.

Mouvement d'écoute du milieu, d'information et de pression, l'AQDR rallie les forces de ceux qui n'ont pas de voix pour alerter et faire bouger les diverses instances gouvernementales. Les retraités et pré-retraités ne vivent pas tous un âge d'or. Ils ont droit à la sécurité et au bien-être.

AQDR Région La Pocatière

Madeleine D. Bélanger  
Agent d'information



L'Association des retraités de la région (AQDR) organisait dernièrement un souper et une soirée animés par un artiste des plus appréciés, M. Jean-Marc Campagna, organiste et chanteur. Photographié ici à la cathédrale autour de invité sont de gauche à droite des membres du conseil local: M. Louis-Joseph Fortin, 2<sup>ème</sup> vice-prés., Mme Annette Robicahud, secrétaire, Mme Cécile Bélanger, présidente, M. Campagna, M. Rosaire Lemieux, 1<sup>er</sup> vice-prés., M. Pierre Faille et Mlle Yvonne Blanchette, directeurs.

## Nouveautés Bibliothèque

POLYVALENTE  
CASAUULT



### SCIENCES SOCIALES

1. Kubelka, Susanna
2. Follett, Ken

Enfin, j'ai quarante ans! (Femmes)  
Comme un vol d'algues. (Etats-Unis - Relations extérieures - Iran).

### SCIENCES APPLIQUEES

3. Croall, Stephen
4. Rutland, Jonathan

L'énergie nucléaire pour débutants. (Energie atomique)  
Un sous-marin au téléobjectif (Sous-marins)  
Des plats à l'autocuiseur. (Cuisine à l'autocuiseur)  
Comment téléphonez mieux (Téléphone)

### ARTS - SPORTS

7. Dryden, Ken

L'enjeu (Gardiens de but (Hockey) - Canada - Biographies).

### LITTÉRATURE

8. Kotzwinkle, William
9. Fielding, Joy
10. Hale, Katherine
11. Moati, Nine
12. Fillion, Jean-Paul

Superman 111 (Roman)  
La femme piégée. (Roman)  
Le manoir de la haine (Roman)  
Les belles de Tunis (Roman)  
A mes ordres, mon colonel! (Roman)

N.B.: Tous ces volumes sont étalés près du fichier central de la bibliothèque. S'ils sont en circulation, une simple réservation vous assurera la possibilité de les lire. L'ouverture au public du lundi au jeudi de 18h30 à 20h30 et le samedi de 13h à 15h. Pour Noël pourquoi pas offrir à un ami ou à un parent un abonnement-cadeau à la bibliothèque? Il est possible de le faire en vous adressant au comptoir du prêt de la bibliothèque jusqu'au 10 décembre.



### DIVISIONS

BETON PREPARE MONTMAGNY	248-0953
BETON PREPARE BELLECHASSE	243-2102
BETON PREPARE KAMOURASKA	1-800-463-7016
BETON PREPARE KRT (RIVIERE DU LOUP)	1-800-252-0866
BETON PREPARE KRT (CABANO)	1-800-252-0866
BETON PREPARE DORCHESTER (ST ANSELME)	885-4096
BETON PREPARE DORCHESTER (STE ROSE DE WATFORD)	1-800-463-7016
BETON PREPARE BELCO ST RAPHAEL	243-2791
BETON PREPARE BELCO TOURVILLE	1-800-463-7016
BETON PREPARE RIMOUSKI	723-2633
TRANSPORT COTE-SUD	243-2106

76 BOULEVARD ST-PIERRE  
ST-RAPHAEL, BELLECHASSE  
Service 243-2102 Qualité

### Service D'EXCAVATION

BETON PREPARE	REMPLISSAGE
GRAVIER	SABLE LAVE OU SASSE
PIERRE CONCASSEE	TRANSPORT D'AGREGATS

## Les Crèmes de Menthe Meaghers

La fraîcheur de la menthe dans votre verre.



Verte ou blanche  
c'est la liqueur de menthe  
préférée des Québécois.  
Fabriquée au Québec par  
la Distillerie Meagher Limitée.

La discrétion dans le respect  
est la garantie de notre  
évolution constante

FUNÉRARIUMS:  
St-Thomas, St-Mathieu,  
St-François

Nous desservons  
Montmagny-Bellechasse

**Laurent  
Normand Inc.**  
Pierre Normand prop.

116 Ste-Julie Montmagny 248-0545



**Du monde  
bien serviable,  
"on pense à vous"**



Spéciaux en vigueur jusqu'au 10 décembre 1983

**SERVI**



Affilié à J.L. Duval

**JUS D'ORANGES**  
Non-sucre LIBBY'S  
Canette 6 oz **6/ 1,90**

**JUS DE PAMPLEMOUSSES**  
Rég. ou rose n.-s. LIBBY'S  
Canette 6 oz **6/ 1,75**

**MÉLANGE À GÂTEAUX** (Diverses Variétés) D.H. GOÛTER ÉCLAIR  
Bte 400 g **1,29**

**CASSONADE BRILLANTE**  
LANTIC  
Sac 2 kg **1,29**

**CAFÉ MOULU**  
(Variétés) MAXWELL HOUSE  
Bte 369 g **2,89**

**BOISSONS GAZEUSES** COKE, TAB, COKE, COKE DIÈTE ET SPRITE  
COKE DIÈTE DÉCAFÉINÉ  
Bte 750 mL (+) dépôt **6/ 3,49**

**CONFITURE FRAISE/FRAMBOISE**  
Avec pectine VACHON  
Bocal 500 mL **1,85**

**GHERKINS** Sucrés/OIGNONS Sûrs  
HABITANT  
Bocal 375 mL **1,89**

**CORNICHONS ET MARINADES**  
Sucrés BICK'S  
Bocal 750 mL **1,79**

**DÉTERGENT LIQUIDE**  
PALMOLIVE  
Bte 1 L **2,59**

**GANTS MARIGOLD**  
(Diverses variétés) ROSE MARIE  
Unité **1,09**

**LAMES SUPER INOXYDABLES**  
GILLETTE  
Emb. 5's **1,79**

PRIM SERVI

**SHORTENING  
CRISCO**

Bte 1.36 kg

**2,97**



PRIM SERVI

**SUCRE À  
GLACER  
LANTIC**

Sac 1 kg

**69¢**

PRIM SERVI

**KETCHUP  
HEINZ**

Bte 1 L

**2,29**



spécialement pour vous,  
nos fruits et légumes frais

<b>POMMES DE TERRE</b> Pr. Québec Sac 4,54 kg <b>1,29</b>	<b>RAISINS ROUGES</b> Produit de la Californie <b>1,69/kg 76¢/lb</b>
	<b>CAROTTES</b> Produit du Québec Cello 907 gr. (2 lbs) <b>45¢</b>

PRIM SERVI

**DÉTERGENT  
EN POUDRE  
ALL**

Bte 3 L

**3,65**



**SOUPE  
HABITANT**  
(Diverses variétés)  
Bte 28 oz

**95¢**

**PÂTES  
ALIMENT.  
CATELLI**  
(Diverses variétés)  
Bte 1 kg

**1,19**

**FARINE  
TOUT USAGE  
FIVE ROSES**  
Sac 3.5 kg

**3,05**

**CERISES  
ROUGES  
ORIENTAL**  
Sans queue  
Bocal 375 mL

**1,89**

**CONCENTRÉ  
DE POULET  
BOVRIL**  
Bte 250 mL

**2,15**

**CROUSTILLES  
YUM YUM**  
(Diverses variétés)  
Cello 400 g

**1,69**

**FESSE DE PORC**  
Partie de la croupe  
**2,60/kg 1,17/lb**

**ÉPAULE DE PORC FRAIS**  
**2,18/kg 98¢/lb**

**PORC HACHÉ FRAIS**  
**2,82/kg 1,27/lb**

**JAMBON CUIT**  
Extra-maigre  
TAILLEFER **5,15/kg 2,33/lb**

**TOURTIÈRES**  
TAILLEFER  
450 grammes **1,79**

**BACON**  
TAILLEFER  
500 grammes **2,15**

Grad bas prix, qualité et satisfaction

**BOISSON AUX FRUITS**  
GRAD (Diverses variétés)  
Canette 280 mL  
**4/ 1,00**

**GÂTEAU AUX FRUITS**  
GRAD  
400 g **1,55**

**CURE-OREILLES**  
GRAD  
Bte 180's **89¢**

produits surgelés

**SUPER FRITES**  
McCAIN  
Beefeater, rég. ou ond.  
Sac 1 kg **1,35**

**POISSON ET FRITES**  
SEAFRESH  
Emb. 900 g **2,19**

**GAGNEZ \$200.**  
**\$128,650.**  
**\$100.**  
**\$50.**  
**\$25.**

distribués en bon d'achats de :

SERVI

Spéciaux disponible chez ces marchands seulement

Les photos de cette page ne servent qu'à illustrer la marque des produits annoncés, le texte prévaut en tout temps

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités, et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression

**Tourville**  
Jasmin Lord — 359-2525

**La Durantaye**  
Pierre Lessard — 884-2481

**St-Eugène** — 247-5350  
Mme Geneviève Gamache

**St-Raphaël X**  
Claire Morin — 243-2720

**Montmagny** — 248-0552  
Alimentation St Thomas

**St-Lucie**  
Serge Gonthier Env. — 223-3121

**St-Vallier X**  
Laval Marquis — 884-2894

**St-Philémon**  
André Roy — 469-2949

**Cap St-Ignace** Alimentation  
du Faubourg — 246-5575

**St-Félicité X**  
Alimentation Bernier — 359-2007

**Armagh**  
Paul Eugene Langlois — 466-2030

# THE NEWS

11

**Mercredi 7 décembre**

09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centours  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Zig Zag  
11:30 Un animal des animaux  
12:00 Première édition  
12:04 Nouvelles régionales  
12:09 Nouvelles du sport  
12:13 Météo  
12:15 Fariboles  
12:30 Allo Boubou  
13:31 Au jour le jour  
14:30 La chasse aux trésors  
16:00 Bobino  
16:30 Au jeu  
17:00 Grizzly Adams  
18:00 Manch. régionales  
18:19 Nouvelles du sport  
18:26 Météo  
18:30 Avis de recherche  
19:00 Centre-Ville  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Manchettes du téléjournal  
20:01 Contrechamps  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles Nat/Int  
22:25 Le point  
22:55 Manch. nouv. Rég.  
23:06 Nouvelles du sport  
23:14 Ce soir en ville  
23:18 Météo  
23:21 Reflet d'un Pays  
00:19 Cinema: La millième fenêtre

**Jeudi 8 décembre**

09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centours  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Le droit au féminin  
11:30 Daniel Bertolino  
12:00 Première édition  
12:04 Nouvelles régionales  
12:09 Nouvelles du sport  
12:13 Météo  
12:15 Fariboles  
12:30 Allo Boubou  
13:31 Au jour le jour  
14:30 Cinema: Pour toi ma Stephanie  
16:00 Bobino  
16:30 Traboulton  
17:00 Le vagabond  
17:30 Drôle de vie  
18:00 Manch. rég. nat. int.  
18:19 Nouvelles du sport  
18:26 Météo  
18:30 Avis de recherche  
19:00 Centre-Ville  
19:30 La vie promise  
20:00 Les grands films: Les sous-doués  
22:01 Nouvelles Nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:55 Manchettes nouvelles  
22:58 Nouvelles régionales  
23:06 Nouvelles du sport  
23:14 Ce soir en ville  
23:18 Météo  
23:21 A première vue  
23:49 Cinema: Vos questions, les nouvettes

**Vendredi 9 décembre 1983**

09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centours  
10:00 Passe-Partout  
10:30 Jour du Souvenir  
10:45 Tape Tambour  
11:30 Mordicus  
12:00 Première édition  
12:04 Nouvelles régionales  
12:09 Nouvelles du sport  
12:13 Météo  
12:15 Fariboles  
12:30 Allo Boubou  
13:31 Au jour le jour  
14:30 La chasse aux trésors  
15:30 Les héritiers  
16:00 Bobino  
16:30 Légendes indienne  
17:00 Génies en herbe  
17:30 Du tac au tac  
18:00 Manch. rég. nat. int.  
18:19 Nouvelles du sport  
18:26 Météo  
18:30 Avis de recherche  
19:00 Centre-Ville  
19:30 Coup d'oeil  
20:00 Déjà 20 ans  
21:00 Hors séries  
22:01 Nouvelles nat. et int. et météo  
22:19 Le point  
22:55 Manchettes régionales  
22:58 Nouvelles régionales  
23:06 Nouv. du sport  
23:18 Météo  
23:21 Vivre en forme  
23:28 Cinema: Retour en force  
01:12 Ciné-nuit: Les étrangers

**Samedi 10 novembre**

07:30 Calmero  
07:45 Meri M. Noe  
08:00 Nils Holgerson  
08:30 Passe-Partout  
09:00 Remi  
09:30 Candy  
10:00 Ulysse 31  
10:30 La vallée secrète  
11:00 Les héros du samedi  
12:00 La semaine parlementar Ottawa  
12:30 Football Américain  
15:30 D'hier à demain  
16:00 Bagatelle  
17:00 La course autour du monde  
18:00 Téléjournal  
18:05 Impact

19:00 Le monde merveilleux de Disney  
19:59 Manchettes du téléjournal  
20:00 Hockey  
22:30 Nouv. Nat. Int.  
22:50 Nouv. du sport  
23:05 Politique fédérale  
23:15 Cinema: Le soleil en face  
00:50 Ciné-nuit: Les mystères de Sherlock

**Dimanche 11 décembre**

07:30 Misha La Boule  
08:00 Tom and Jerry  
08:30 Passe-partout  
09:00 Les contes de la forêt verte  
09:30 Klimbo  
09:45 Si tous les gens du monde  
10:00 Le jour du Seigneur  
11:00 La semaine à l'Ass. Nat.  
12:00 Magazine de la semaine verte  
13:00 Football Américain  
16:00 Traits de mémoire  
16:30 Quarante ans pour oublier  
17:00 Second regard  
18:00 Téléjournal  
18:01 Science réalité  
18:30 Le sens des affaires  
19:00 Court circuit  
19:31 Les beaux dimanches  
20:31 Nouv. Nat. et Int.  
20:51 Les grands esprits  
21:51 La belle et la bête  
22:21 Les chemins de l'imagination  
22:51 Nouvelles du sport  
23:06 Politique Provinciale  
23:19 Ciné-club: l'ave terrible

**Lundi 12 décembre**

09:30 En mouvement  
09:45 Sur le bout de la langue  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape tambour  
11:00 Bien que pour vous  
11:30 Star Trek  
12:00 Première édition  
12:15 Fariboles  
12:30 Allo Boubou  
13:31 Au jour le jour  
14:30 Cinema: Fantôme à vendre  
16:00 Bobino  
16:30 Les Schtroumpfs  
17:00 Le grand frère  
18:00 Manch. rég.  
18:19 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
19:00 Centre-Ville  
19:30 Terre humaine  
20:00 Manch. téléjournal  
20:00 Pouvre et sel  
20:30 La bonne aventure  
21:01 Quincy  
22:01 Nouvelles nat & Int.  
22:25 Le point  
22:55 Man. Nou. Rég.  
23:06 Nouvelles du sport  
23:14 Ce soir en ville  
23:18 Météo  
23:21 Kate

**Mardi 13 décembre**

09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 tours de Centours  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 De bien belles choses  
11:30 Virulyse  
12:00 Première édition  
12:15 Fariboles  
12:30 Allo Boubou  
13:31 Au jour le jour  
14:30 Cinema: Le cri du Cormoran  
16:00 Bobino  
16:30 Les nouvelles aventures de Popeye  
17:00 L'incroyable Hulk  
18:00 Manch. rég. nat. int.  
18:19 Nouvelles du sport  
18:26 Météo  
18:30 Avis de recherche  
19:00 Centre-Ville  
19:30 Monsieur le Ministre  
20:00 Téléjournal  
20:01 Télé-Sélection: Inspecteur La Bavure  
22:01 Nouvelles Nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:55 Man. Nou. Rég.  
23:06 Nouvelles du sport  
23:18 Météo  
23:21 Rencontres  
23:50 Habitation  
00:20 Cinema: Les grands moyens

**Mercredi 7 décembre**

07:00 Mire et musique  
07:09 Musique Marc Legrand  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 L'Anima-thèque  
09:30 Pour Elle et Lui  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 G. I. Joe  
12:00 Aujourd'hui 12h00  
13:00 Capitaine Cosmos  
14:00 Ciné-Quiz: La man au collet  
16:00 Gringo et Cie  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 La petite maison dans la prairie  
19:00 Galaxie  
19:30 Le suppément  
17:30 Information Jeunesse  
17:55 La Quotidienne et Loto 6/49  
18:00 Pop Express  
19:00 L'homme qui venait de l'Atlantique

21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:53 Aujourd'hui 22h53  
23:15 La couleur du temps  
23:30 Mannix  
00:30 Musique Marc Legrand  
00:36 Fin des émissions

**Jeudi 8 décembre**

07:00 Mire et musique  
07:09 Musique Marc Legrand  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 L'Anima-thèque  
09:30 Pour Elle et Lui  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 Capitaine Cosmos  
12:00 Aujourd'hui 12h00  
13:00 Entre Nous  
14:00 Ciné-Quiz: Mercredi soir neuf heures  
16:00 Gringo et Cie  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 Le hockey du jeudi soir  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:53 Aujourd'hui 22h53  
23:15 Couleur du temps  
23:30 Drôles de dames  
00:30 Mus. Marc Legrand

**Vendredi 9 décembre**

07:00 Mire et musique  
07:09 Musique Marc Legrand  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 Service public  
09:15 L'Anima-thèque  
09:30 Pour Elle et Lui  
10:00 Citoyens avertis  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 Capitaine Cosmos  
12:00 Aujourd'hui 12h00  
12:30 Entre Nous  
14:00 Ciné-Quiz: La montagne rouge  
16:00 Gringo et Cie  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 Huit ça suffit  
20:30 Actualité  
21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:53 Aujourd'hui 22h53  
23:03 Sport  
23:25 Personnalité Sportive  
23:30 Nero Wolfe  
00:30 Musique Marc Legrand

**Samedi 10 décembre**

08:30 Mire et Musique  
08:44 Musique Marc Legrand  
08:50 Dessins animés  
09:05 Information Jeunesse  
09:30 Le hockey des Pee-Wee  
10:30 Le Père Noël  
10:45 Dessins animés  
11:00 Madame et son fantôme  
11:30 Au Royaume des animaux  
12:00 De midi à quatorze heures  
14:00 Entre Nous  
15:30 Justice pour tous  
16:00 Cosmos 1999  
17:00 G. I. Joe  
17:30 Information-Jeunesse  
17:55 La Quotidienne et Loto 6/49  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
18:10 Arts Express  
18:30 Chasse et Pêche  
19:00 Pop Express  
20:00 Les grands spectacles: Plus mort que vit  
22:00 Sur la selette  
22:30 Les nouvelles TVA  
22:49 Aujourd'hui 22h49  
23:00 Dan August  
00:00 Musique Marc Legrand

**Dimanche 11 novembre**

08:45 Mire et musique  
08:54 Musique Marc Legrand  
09:00 Au fil des ans  
09:30 D'hier à aujourd'hui  
10:00 Le chemin du roi  
10:30 Les étoiles de la lutte  
11:30 Rue St-Jacques  
12:00 Bon dimanche  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 Première heure  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 Capitaine Cosmos  
12:00 Info Mag  
12:30 Entre nous  
14:00 Ciné-Quiz: Larry le dinque et Marie la garce  
16:00 Anima-thèque  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 Huit ça suffit  
20:30 Actualités plus  
21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:53 Le dix vous informe  
23:00 Les Sports  
23:15 La couleur du temps  
23:30 Nero Wolfe

**Lundi 12 décembre**

07:00 Mire et musique  
07:09 Musique Marc Legrand  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 L'Anima-thèque  
09:30 Pour Elle et Lui  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 G. I. Joe  
12:00 Aujourd'hui 12h00  
13:00 Entre Nous  
14:00 Ciné-Quiz: La neige en deuil  
16:00 Gringo et Cie  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:30 La petite maison dans la prairie  
20:30 Peau de banane  
21:00 Une vie  
21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les Nouvelles TVA

22:53 Aujourd'hui  
23:03 Les Nouvelles Sportives locales  
23:15 La couleur du temps  
23:30 Les fêtes brûlées  
00:30 Musique Marc Legrand

**Mardi 13 novembre**

07:00 Mire et musique  
07:09 Musique Marc Legrand  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 L'Anima-thèque  
09:30 Pour Elle et Lui  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 Capitaine Cosmos  
12:00 Aujourd'hui 12h00  
13:00 Entre Nous  
14:00 Ciné-Quiz: Un risque à courir  
16:00 Gringo et Cie  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 La Croisière s'amuse  
20:30 Les Moineau et les Pinson  
21:00 Belle Rive  
21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:53 Aujourd'hui  
23:03 Les Nouvelles Sportives locales  
23:15 La Couleur du temps  
23:30 Kojak  
00:30 Musique Marc Legrand  
00:36 Fin des émissions



**Mercredi**

07:10 Ouverture  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 Première heure  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 Capitaine Cosmos  
12:00 Info Mag  
12:30 Entre nous  
14:00 Ciné-Quiz: Le rallye d'un amour de coccinelle  
16:00 Anima-thèque  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 La croisière s'amuse  
20:30 Les Moineau et les Pinson  
21:00 Belle Rive  
21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:53 Le dix vous informe  
23:00 Nouvelles du sport  
23:15 La couleur du temps  
23:30 Mannix

**Jeudi**

07:10 Ouverture  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 Première heure  
10:30 La petite maison dans la prairie  
12:00 Info Mag  
12:30 Entre nous  
14:00 Ciné-Quiz: Les dents de la mort  
16:00 Anima-thèque  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 Ciné-Jeudi: Brève rencontre à Paris  
21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les nouvelles TVA  
22:53 Aujourd'hui  
23:03 Nouvelles du sport  
23:15 La Couleur du temps  
23:30 Drôles de Dames

**Vendredi**

07:10 Ouverture  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 Première heure  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 Capitaine Cosmos  
12:00 Info Mag  
12:30 Entre nous  
14:00 Ciné-Quiz: Larry le dinque et Marie la garce  
16:00 Anima-thèque  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 Huit ça suffit  
20:30 Actualités plus  
21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:53 Le dix vous informe  
23:00 Les Sports  
23:15 La couleur du temps  
23:30 Nero Wolfe

**Samedi**

09:00 Dessins animés  
10:00 Skippy le Kamourou  
10:30 Les chevaux du soleil  
11:00 Madame et son fantôme  
11:30 Au Royaume des animaux  
12:00 De midi à quatorze heures  
14:00 Entre nous  
15:30 Justice pour tous  
16:00 Cosmos 1999  
17:00 Le suppément  
17:30 Information Jeunesse  
17:55 La Quotidienne et Loto 6/49  
18:00 Pop Express  
19:00 L'homme qui venait de l'Atlantique

20:00 Les grands spectacles: La filière française  
22:00 Sur la selette  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:45 Les sports  
23:00 Dan August

**Dimanche**

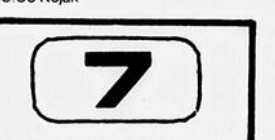
08:55 Ouverture  
09:00 Au fil des ans  
09:30 D'hier à aujourd'hui  
10:00 Le chemin du roi  
10:30 Les étoiles de la lutte  
11:30 Rue St-Jacques  
12:00 Bon dimanche  
14:00 Ciné Week-End:  
16:30 Sport Mag  
18:00 Chasse et pêche  
18:30 Voyagier  
19:00 Hockey  
22:00 L'événement  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:45 Les sports  
23:00 Vedette plus

**Lundi**

07:10 Ouverture  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 Première heure  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 Capitaine Cosmos  
12:00 Info Mag  
12:30 Entre nous  
14:00 Ciné-Quiz  
16:00 Anima-thèque  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 La petite maison dans la prairie  
20:30 Peau de banane  
21:00 Une vie  
21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:53 Le dix vous informe  
23:03 Nouvelles du sport  
23:15 La couleur du temps  
23:30 Les fêtes brûlées

**Mardi**

07:10 Ouverture  
07:15 Dessins animés  
07:30 Bonjour 7h30  
08:30 Danse aérobique  
09:00 Première heure  
10:30 La petite maison dans la prairie  
11:30 Capitaine Cosmos  
12:00 Info Mag  
12:30 Entre nous  
14:00 Ciné-Quiz:  
16:00 Anima-thèque  
16:30 Daniel Boone  
17:30 Tout un monde  
18:00 Aujourd'hui 18h00  
19:00 Galaxie  
19:29 La Quotidienne  
19:30 La croisière s'amuse  
20:30 Les Moineau et les Pinson  
21:00 Belle Rive  
21:30 Michel Jasmin  
22:30 Les Nouvelles TVA  
22:53 Le dix vous informe  
23:00 Nouvelles du sport  
23:15 La couleur du temps  
23:30 Kojak



**Mercredi**

09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
11:00 Zig Zag  
11:30 Un animal des animaux  
12:00 Première édition  
12:05 Nouvelles régionales de Rimouski  
12:11 Fariboles  
12:30 Allo Boubou  
13:31 Au jour le jour  
14:30 Le temps de vivre  
16:00 Bobino  
16:30 Au jeu  
17:00 Grizzly Adams  
18:00 Ce soir  
18:19 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:30 En mouvement  
09:45 Les 100 Tours de Centour  
10:00 Passe-Partout  
10:30 A tire d'ailes  
10:45 Tape Tambour  
11:00 Ce soir  
18:23 Nouvelles du sport  
18:30 Avis de recherche  
18:57 Résumé des émissions de la soirée  
19:00 Du Tac au Tac  
19:30 Le temps d'une paix  
20:01 Coup d'oeil  
20:30 Vivre à trois  
21:01 Le leader  
22:01 Nouvelles nat. & Int.  
22:25 Le point  
22:57 Météo  
23:01 Nouvelles du sport  
23:13 Télé arts  
23:20 Reflets d'un pays  
00:19 Cinema:  
09:25 O Canada  
09:3

# Grande popularité du Bazar des Bénévoles de l'Hôtel-Dieu

(C.M.) Pour la quatrième année consécutive, le Comité des Bénévoles de l'Hôtel-Dieu de Montmagny tenait son Bazar

du 1er au 4 décembre dans la salle de conférence de l'hôpital. Comme d'habitude on y retrouvait un peu de

tout; pièces d'artisanat, conserves en pots, pain de ménage, cartes de Noël, etc., gracieusement de magasins et de particu-

liers de la région de L'Islet à St-François.

Les profits de cette vente (2 500\$ l'an dernier) servent à financer les activités charitables du Comité auprès des patients de la clinique externe et des malades chroniques, ces derniers étant au nombre de 29 ces temps-ci à l'Hôtel-Dieu.

Ainsi les Bénévoles s'affairent à servir le café et le jus en clinique externe; ils se relaient comme commis du magasin ambulatoire qui offre cigarettes, journaux et autres menus objets utilitaires aux patients; en plus de voir au divertissement des malades chroniques par des lectures, du tricot, des jeux sociaux ou par une simple conversation.

L'objectif principal du Comité des Bénévoles, actuellement, est la décoration de la nouvelle salle des malades chroniques qui viennent d'être

regroupés tous dans la section ouest du deuxième étage de l'hôpital.

81 personnes dévouées, 77 dames et quatre hommes, composent présentement le Comité des

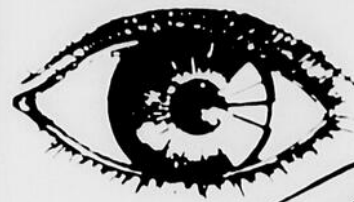
Bénévoles; toutes ces personnes se relaient pour apporter bien-être et réconfort aux malades de l'Hôtel-Dieu. La présidente, Mme Thérèse Bolduc, de St-François, nous

indiquait jeudi dernier qu'il y a toujours place pour des nouveaux membres; ceci afin de renouveler l'effectif du Comité dans lequel il y a énormément de roulement.



Le Bureau de direction du Comité des Bénévoles est constitué, de gauche à droite, de Mmes Charlotte Genest, de Montmagny, Françoise Côté, de Montmagny, Thérèse Bolduc, présidente, de St-François, Carmen Dion, de Montmagny, Juliette Rousseau, responsable du Bazar, de Berthier-sur-Mer, Cécile Huot, de Montmagny, Denise Picard, de St-François, ainsi que de Mmes Georgianna Giroux, de Montmagny, et Agathe Alexandre, de St-François, qui n'apparaissent pas ici. (C.M. Peuple-Courrier)

la vue c'est la vie!



*Robert Laforce*  
OPTICIEN

Bureau Principal  
Ouvert 6 jours - 5 soirs  
Québec  
(face à la gare centrale  
d'autobus) 529-1714

Place Laurier (Village Normand)  
POUR RENDEZ-VOUS

**658-4753**

QUÉBEC

MONTRÉAL

PARIS

## Soyez diligents

Nous demandons encore une fois à ceux et celles qui nous font parvenir des communications d'information (section générale et du sport) de même que les courts textes devant paraître dans la chronique "C'est une invitation" de la faire avant le vendredi de la semaine qui précède la publication dans le journal; ceci afin de mieux répartir la production sur semaine et de faciliter pour autant la mise en pages finale, le lundi. Ceux qui ne se conformeront pas à cette procédure risquent de voir leur texte publié seulement dans l'édition subséquente. Dans l'intérêt de tout le monde, nous comptons donc sur votre collaboration.

## L'AVENIR de la forêt privée

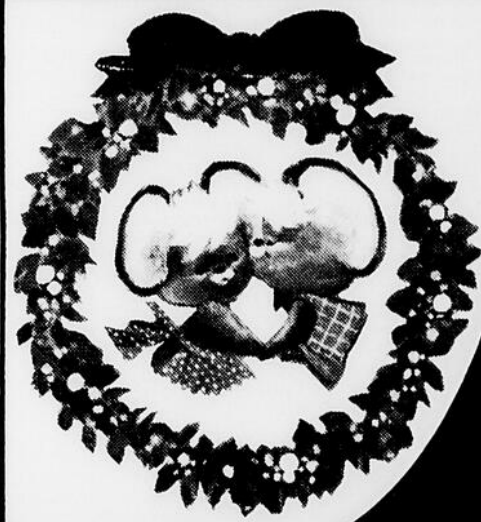


Le Comité de Consultation sur l'avenir de la forêt privée sera dans notre région.

LES MERCREDI ET JEUDI, 14 ET 15 DÉCEMBRE  
De 13h00 à 17h00 et de 19h00 à 23h00

LA POCATIÈRE  
Hôtel Victoria,  
506, 4ème Avenue

Toute personne intéressée peut soumettre un mémoire au Comité de Consultation ou exprimer son opinion devant le Comité.



8-9-10 décembre  
VENEZ ET PIGEZ VOTRE

CAPSULE D'AUBAINES

A l'intérieur

Jusqu'à 25% avec achat de 5\$ et plus

Excepté sur la nourriture et les médicaments

Notre choix est à son meilleur  
Faites des heureux

Nos petits animaux deviendront vite vos amis



**GAM'ANIMALERIE**  
(Voisin de Gammacolor)

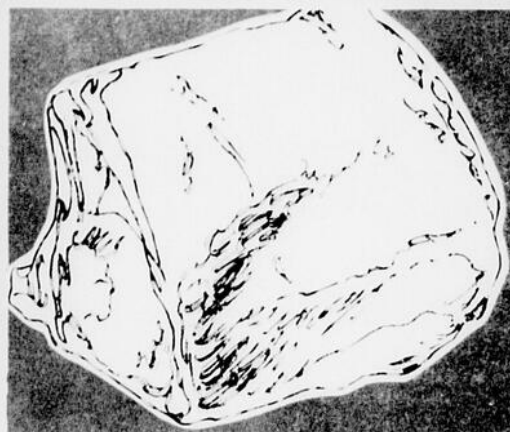
123 Est, St-Jean Baptiste, Montmagny

248-3766





# Les joyeux



**LONGE DE PORC FRAIS**  
bout de côtes  
env. 1,3 kg

**2,18** /kg  
**99¢** /lb



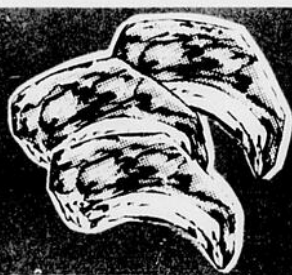
**CLÉMENTINES**  
Importées du Maroc

**1,52** /kg  
**69¢** /lb



**LONGE DE PORC FRAIS**  
bout du filet env. 1,3 kg

**2,62** /kg  
**1,19** /lb



**CÔTELETTES DE PORC FRAIS**  
coupe du centre

**3,95** /kg  
**1,79** /lb



**BROCOLI**  
Produit des États-Unis  
Gr. 14

**89¢** ch



**JARRETS DE PORC SURGELÉS**

**1,30** /kg  
**59¢** /lb



**PORC HACHÉ**  
produit décongelé

**2,84** /kg  
**1,29** /lb



**TOURTIÈRE FRAÎCHE**  
CHARCUTERIE ROY  
450 g

**1,79**



**\*POMMES SPARTAN**  
Produit de la Colombie-Britannique  
Canada de fantaisie  
gr. 125

**1,30** /kg  
**59¢** /lb

**BACON SANS COUENNE**  
RICHELIEU  
tranche  
500 g

**1,98**

**SAUCISSES FUMÉES**  
RICHELIEU  
450 g

**1,29**

**SAUCISSE PUR PORC**  
MÉRITE  
surgelée  
500 g

**2,48**

**SAUCISSON DE SALAMI**  
RICHELIEU  
tout boeuf  
300 g

**1,98**

**JAMBON FUMÉ DESOSSÉ**  
MÉRITE  
prêt à manger  
style Québécois demi

**5,49** /kg  
**2,49** /lb

**JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE**  
MÉRITE  
(tranche selon vos besoins)

**5,69** /kg  
**2,58** /lb

**BOEUF FUMÉ PASTRAMI**  
MÉRITE  
noix de ronde  
(tranche selon vos besoins)

**8,55** /kg  
**3,88** /lb

**FOIE DE PORC TRANCHÉ**  
produit décongelé

**1,06** /kg  
**48¢** /lb

**FROMAGE CANADIEN FONDU**  
KRAFT  
tranche

**7,47** /kg  
**3,39** /lb

**SOC DE PORC FUMÉ**  
MAPLE LEAF  
roule

**5,25** /kg  
**2,38** /lb

**COURGE ZUCCHINI**  
Produit des États-Unis

**1,65** /kg  
**75¢** /lb

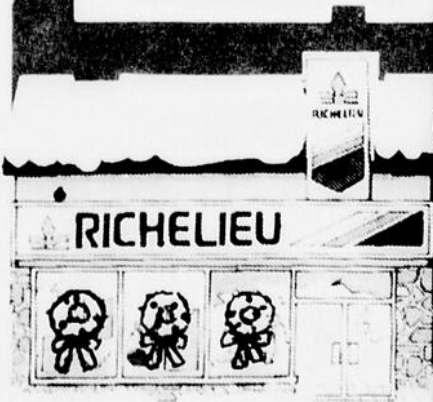
**KIWI**  
Produit de la Californie  
gr. 39

**2/79¢**

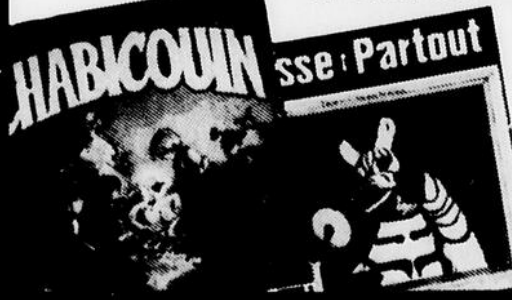
**\*NAVET MOYEN**  
Produit du Québec

**41¢** /kg  
**19¢** /lb

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces dernières, les épiceries Richelieu ne manquent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.



Pour vos enfants, un cadeau intelligent.  
Une excellence reconnue au Gala de l'ADISQ  
Passe-Partout, récipiendaire du trophée Felix, catégorie Disque de l'année enfants et Chabicouin, finaliste  
à ce concours, vous sont offerts à un prix EXCEPTIONNEL chez votre  
épicerie attentionnée Richelieu



**3,98**

chacun  
avec coupon  
(5,98 chacun, sans coupon)  
(taxe en sus)  
disponible jusqu'à épuisement  
de la marchandise

**2,00\$ ÉCONOMISEZ 2,00\$ 2,00\$**

à l'achat du disque Chabicouin  
ou Passe-Partout (vol. 4)

Decoupez et présentez ce coupon-rabais à la caisse  
On vous accordera une remise de 2,00\$ à l'achat du  
disque Chabicouin ou Passe-Partout (vol. 4)  
Un coupon par disque.  
Ce coupon est acceptable jusqu'à épuisement de  
la marchandise  
Date limite: 31 décembre 1983

Au détaillant: Pour être remboursé, faites parvenir vos  
coupons rabais à l'adresse suivante:  
Épiceries Unis Metro-Richelieu, inc.  
Service aux membres  
à 3 Étages, Bernatchez  
11011 boul. Maurice Duplessis  
Montréal (Québec) H1C 1V6

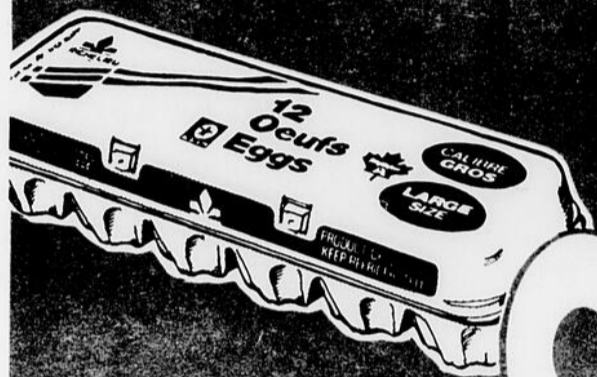


**2,00\$**

**2,00\$**



# rabais.



**OEUFS  
RICHELIEU**  
calibre gros  
Canada "A"

**99¢**  
douz.



**CAFÉ INSTANTANÉ  
NESCAFÉ**  
RÉGULIER, bocal 283 g  
COLOMBIE, bocal 227 g

**5,27**



**MARGARINE MOLLE  
THIBAUT**  
cont. 454 g

**79¢**

Disponible au Québec seulement



**JUS CLAMATO  
MOTT'S  
CLAMATO**  
6 bout. x 144 mL

**1,00**



**JUS NON-SUCRÉ  
OASIS**  
orange, pamplemousse,  
ananas, pommes,  
pommes à l'ancienne  
carton 1 L

**87¢**



**PRÉPARATION  
DE FROMAGE  
FONDU  
CHEEZ WHIZ/KRAFT**  
bocal 500 g

**2,49**



**COUCHES JETABLES  
AVEC FRONCES  
PERMASECHES  
PAMPERS**  
premiers pas, bte de 48  
premiers pas plus, bte de 40  
super absorbante, bte de 60

**9,39**



**CROUSTILLES  
LAURENTIDE**  
régulières, B.B.O.,  
vinaigre, ondulées  
sac 400 g

**1,77**



**JUS DE RAISIN  
CONCENTRÉ  
WELCH'S**  
surgelé  
cont. 341 mL

**1,09**

**BOISSON AUX FRUITS  
RICHELIEU**  
orange ou raisin  
cont. 1,8 L

**79¢**

**SAUCE  
GAZA**  
BBQ pour sandwich chaud  
bte 395 mL

**2/1,00**

**LEGUMES VARIÉS GEANT VERT**  
Canada de fantaisie  
haricots coupés jaunes ou verts  
mais crème ou à grains entiers  
bte 199 mL ou 284 mL

**2/89¢**

**GATEAU - POUDING AU MILIEU  
SARA LEE**  
surgelé  
chocolat vanille  
bte 454 g

**1,99**

**JUS OU BOISSON AUX FRUITS  
McCain**  
saveurs variées  
paquet 3 x 250 mL

**99¢**

**FARINE TOUT USAGE  
RICHELIEU**  
sac 3,5 kg

**2,59**

**PÂTE À SANDWICH  
CORDON BLEU**  
jambon, cretons, foie savour  
BBQ, poulet, tete fromagée  
bte 198 g

**1,29**

**CREVETTES  
SAU-SEA**  
surgelées  
cocktail de crevettes, cont. 226 g  
crevettes cuites, sac 142 g

**1,59**

**VRAIE MAYONNAISE  
HELLMANN'S**  
bocal 750 mL

**1,89**

**SAINDOUX  
TENDERFLAKE**  
cont. 1,36 kg

**2,69**

**EAU MINÉRALE  
MONTCLAIR**  
bouteille 750 mL

**79¢**

**POISSON EN PÂTE  
LEGERE TEMPURA  
BLUE WATER**  
surgelé  
aigefin, sole  
bte 350 g

**2,39**

**BOISSONS GAZEUSES  
7 UP, DIET 7 UP**  
bouteilles consignées  
6 x 750 mL

**3,59**

**CAFÉ INSTANTANÉ  
ENCORE**  
bocal 227 g

**4,98**

**CHOCOLAT  
BLACK MAGIC**  
bte 454 g

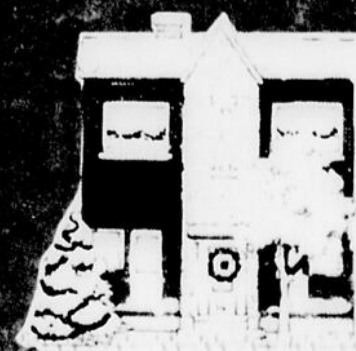
**5,49**

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiceries attentionnées Richelieu du lundi 5 décembre au samedi 10 décembre 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix couvrant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



# RICHELIEU

Un épicier attentionné



La voix du peuple

# Pourquoi vouloir vivre au-dessus de ses moyens à Tourville?

Oui à Tourville on a voulu imposer le réseau d'aqueduc et d'égoût à des gens qui sont dans l'impossibilité de le payer.

On sait qu'à Tourville la population est de 950 habitants, dont 160 propriétaires sur le parcours du réseau. La population est décroissante d'année en année. Les résidents de Tourville sont en majorité sur le chômage, sur le bien-être social, sans revenu ou à leur rente. Une minorité travaille à l'année, soit 62 propriétaires sur le parcours dont 41 vont chercher leur emploi à l'extérieur de la paroisse, 21 propriétaires seulement sur le parcours travaillent à l'année à Tourville et naturellement je compte les propriétaires de magasins, d'hôtels, de résidence pour handicapés, de garages, de boucherie, d'ateliers, les vendeurs d'automobiles et les mécaniciens. Ces données sont véridiques puisque moi-même j'ai fait ce sondage en allant visiter chaque propriétaire sur le parcours en faisant assementer mon document.

Plusieurs travaux concernant le réseau ont déjà été faits contre la volonté de la majorité des propriétaires. Une pétition a déjà été déposée à la table du conseil et celle-ci a été ignorée par plusieurs personnes assises à la table du conseil. Les gens demandent depuis très longtemps d'arrêter les procédures puisqu'ils sont incapables de payer le montant que l'on deman-

de soit: 375\$ de tarif de base plus .60 du cent de l'évaluation. Nous ne sommes pas contre le réseau d'aqueduc et d'égoût, mais contre le prix trop élevé pour des gens sans emploi. Que l'on arrête toutes procédures ou encore qu'on aille chercher d'autres subventions aux divers paliers gouvernementaux. Si les gouvernements sont si ardents pour obliger les gens à se conformer à leurs lois que ceux-ci donnent des subventions plus élevées aux municipalités qui sont sous le seuil de la pauvreté ou qui sont situées dans des zones sinistrées.

On a beau aimer sa paroisse, vouloir son développement, avoir l'esprit de clocher, mais qu'on arrête d'obliger les gens à s'endetter quand ils ne sont pas capables. On a pas offert le projet à la population en tenant compte de l'opinion de la majorité. Mais la population s'est prise en main et a demandé un référendum qui aura lieu le 8 et le 9 décembre 1983 entre 8 heure a.m. et 8 heure p.m. et chaque propriétaire sur le parcours aura la possibilité de se prononcer d'une façon démocratique. Peut-être qu'après le résultat la haine entre les personnes disparaîtra et qu'enfin les gens de Tourville pourront vivre en paix et en harmonie.

Doris Bouchard Dubreuil  
Conseillère municipale de Tourville appuyée de la majorité des contribuables

## Café-concert Spécial Noël à La Pocatière

Le Comité d'animation culturelle de La Pocatière est heureux de vous inviter à une autre soirée remplie de musique et de chant. Ainsi, la Chorale Le Choeur des Saisons vous présentera des pièces de son répertoire dont plusieurs créeront une ambiance du temps des fêtes. De la musique instrumentale complètera cette soirée et le comité vous réserve une surprise qui saura vous

plaire. C'est donc un rendez-vous vendredi le 9 décembre à 21 heures, au Centre culturel de La Pocatière. Venez soutenir Noël avec nous dans une ambiance musicale et chaleureuse. L'entrée est libre et il nous fera plaisir de vous offrir café, jus et pâtisseries.

Les membres du Comité d'animation culturelle

REJEAN 248-3943      ROBERT 248-2396

**Robert Corbin & Fils inc.**  
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN  
SPECIALISTE EN CHAUFFAGE

INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL      104, Ste-Julie Montmagny

Traitements pour les maladies des pieds

**PODIATRE Aubert Bérubé**

Centre Médical Taché  
42 Boul. Taché o. Montmagny  
Pour rendez-vous 248-2442

## Message de l'Association des Familles Ouellet (te)

Depuis 18ans, il existe toujours une association de familles (sans but lucratif), toujours active, toujours vivante, mais pas assez connue. Il s'agit de l'Association des Familles Ouellet(te) du Québec qui compte plus de mille (1000) membres, à son conseil d'ad-

ministration composé de neuf (9) personnes, qui organise une rencontre annuelle le premier dimanche de septembre et qui publie une revue "Le Hoûallet" depuis 15 ans déjà.

Après tant d'années d'efforts constants, nous serions heureux de nous

faire connaître davantage. Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec le siège social: Association des Familles Ouellet(te) C.P. 28, La Pocatière Kam. Qué. G0R 1Z0, ou appelez Gisèle Ouellet. 807, Avenue Dubé. C.P. 882, tél.: 856-1842, à La Pocatière.

## La Floride à prix d'aubaines

André Ruel, ancien propriétaire du Thunderbird Motel veut célébrer son retour avec vous comme propriétaire pour la deuxième fois en vous offrant un escompte sur le prix régulier pour décembre 1983 et janvier 1984.

Nous vous offrons des réductions jusqu'à

# 50%

**Si vous arrivez avant:**

le 2 janvier 1984, 50% de rabais  
le 7 janvier 1984, 40% de rabais  
le 14 janvier 1984, 30% de rabais.

(\*Excepté pour période du 23 décembre 1983 au 2 janvier 1984. le rabais est limité à 30%.)

**Prix réguliers saison 83-84**

Du 1<sup>er</sup> décembre 1983 au 1<sup>er</sup> mai 1984:  
Chambre, 2 personnes à \$33.00 U.S. par jour.  
Chambre avec cuisinette, 2 personnes à \$38.00 U.S. par jour.  
Chambre double, 4 personnes à \$59.00 U.S. par jour.

THUNDERBIRD MOTEL se trouve à Dania en bordure de Hollywood. Connue comme le rendez-vous des Québécois(es). Grande piscine, Shuffle board, T.V. couleur, tapis mur à mur, air climatisé. Réservez immédiatement à: (305) 923-4285 ou écrivez à:  
**Thunderbird Motel**  
900 S.W. 2<sup>nd</sup> Avenue, Dania, Florida 33004  
en incluant un dépôt de \$100.00 U.S.

# Avec le PECEC, on s'emploie à la relance.

Le PECEC, c'est le programme de création d'emplois permanents mis sur pied par le gouvernement du Québec.

À l'aide de subventions "coup de pouce", il vise à appuyer tous ceux et celles — dirigeants d'entreprises, groupes ou citoyens — désireux d'investir dans des entreprises qui:

- créent des emplois permanents;
- peuvent s'autofinancer après deux ans.

Le PECEC, c'est aussi:

- un programme de subvention souple pour des décisions rapides;

- une contribution financière à la création ou à l'expansion de petites et moyennes entreprises génératrices d'emplois;
- le développement de secteurs d'excellence dans chacune des régions du Québec.

**Une présence régionale**

Dans la seule région de Québec, plus de 2 000 emplois ont été créés avec des subventions de près de 9 020 000\$ du PECEC. Tout cela grâce à l'initiative et à la volonté de citoyens qui ont voulu prendre en main leur propre développement économique.

**Aide aux jeunes entrepreneurs**

Afin de permettre aux jeunes d'avoir plus facilement accès au programme, les critères d'admissibilité sont assouplis pour les moins de 30 ans.

Pour soumettre un projet ou obtenir plus de renseignements, adressez-vous à Communication-Québec ou au bureau de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ).

OPDQ, 1060, Conroy, Bloc 2, 1<sup>er</sup> étage, Québec G1R 5E6 (418) 643-4957

Avec une main-d'œuvre active, on a tout à gagner.

## Québec

Office de planification et de développement du Québec.

**Pour votre décoration...**

**Atelier de Décor Mercier inc.**

Tapis-Prelart-Céramique  
Tapisserie  
Tentures et couvre-lits  
Véniennes  
Rembourrage de meubles  
Fabrication de meubles

Service à domicile gratuit

27 ave. Ste-Brigitte, Montmagny 248-3535

## Un concours qui a du panache à Ste-Perpétue

Par Gaétan Godbout

Il semble que les chasseurs de la région ont eu la main heureuse cet automne puisque pas moins de 65 panaches divers étaient exposés samedi soir dernier, à la Salle du Centenaire de Ste-Perpétue, à l'occasion du concours annuel organisé par le Club Lions local.

Aux dires du président de l'organisme, M. Maurice Pelletier, qui est aussi président du concours depuis sa création, il y a neuf ans, cette année en fut une record quant au nombre de panaches inscrits puisqu'on en dénombrait 15 de plus que l'an dernier. Et les participants viennent des quatre coins de cette vaste région qu'est la Côte-du-Sud.

Le grand gagnant de cette soirée fut certes M. Martin Bernier, de Montmagny, qui a enlevé les premiers prix dans les catégories chevreuil et caribou. M. Bernier a

aussi pris la deuxième position pour son panache de caribou. En plus de ses trophées, M. Bernier est reparti avec des bourses totalisant 65\$. Chez les chasseurs de caribou, le troisième prix est allé à M. Rodrigue Bernier.

Dans la catégorie chevreuil, le second prix a été décerné à M. Mario Ruel, de St-Pamphile alors que M. Bernardin Antil, de Tourville, se classait troisième.

Enfin, chez le roi de nos

cervidés, le premier prix a été décerné à M. Viateur Royer, de Bernières, en banlieu de Québec. Les deuxième et troisième prix sont allés respectivement à MM. Cyrille Fortin, de St-Cyrille et Marcel Ouellet, de Ste-Perpétue.

Par ailleurs, à la toute fin de la soirée, les organisateurs du concours ont voulu rendre hommage au juge responsable du concours qui officie depuis les tous débuts, l'abbé Rosaire

Deschênes. On lui a remis un bas-relief sculpté représentant le chalet qu'il a construit de ses mains au Lac de l'Est.

Souignons en terminant que pour le Club Lions de Ste-Perpétue, le concours de panaches représente une excellente source de financement; ce qui permet au club local d'être de plus en plus présent dans le développement de la communauté. Plus de 500 personnes assistaient à cette soirée.



Le Centre de Conditionnement Physique La Rencontre de St-Jean Port-Joli est maintenant ouvert.

(Photo: G.G. Peuple-Courrier)

St-Jean Port-Joli

## Le Centre de Conditionnement Physique La Rencontre ouvre ses portes

Par Michel Chassé

Les amateurs d'exercices physiques et de bonne forme peuvent maintenant se réjouir car le Centre de Conditionnement Physique La Rencontre est maintenant ouvert trois jours par semaine, en après-midi et en soirée.

Situé sur la rue Gérard Ouellet, derrière le Collège Fleury, le centre est ouvert le lundi, mercredi et vendredi, de 13h30 à 16h30 et de 19 h. à 22h. D'autres périodes pour-

raient s'ajouter selon la demande.

Comme nous l'expliquait le président, M. Alain Chamard, l'organisme offre les mêmes services que l'an dernier: ergocycles, rameur, poids et haltères, cordes à danser, planche abdominale etc. Et après une période d'exercice, les membres peuvent relaxer dans un bain sauna ou sous la douche.

Le coût d'inscription est de 35\$ par mois, ou de 150\$ pour cinq mois, ce qui donne droit à venir

au centre en tout temps, aux heures d'ouverture.

Cette année, la direction a décidé d'améliorer l'aspect intérieur en peignant la grande salle du premier étage, et en la décorant de plantes vertes. M. Chamard nous assurait que l'atmosphère sera ainsi plus propice au conditionnement physique.

Actuellement en voie d'incorporation, à but non-lucratif, La Rencontre invite la population à venir se mettre en forme.

## Le ski de fond commence samedi à L'Inconnu

Dame Nature est favorable aux skieurs en ce début de l'hiver, car le Centre de Plein Air de Montmagny, vous invite à l'ouverture des activités du ski de fond au samedi le 10 décembre prochain.

Cette première journée de pleine nature sera gratuite pour tous les skieurs. Pour agrémenter la journée, une dégustation de beignes et café s'offrira aux personnes présentes; c'est une première pour le club cette année d'offrir une détente-collation.

Toujours pour le plaisir des skieurs, une cantine du chalet comblera les plus affamés grâce à la

collaboration de M. et Mme Camille Thibault, qui revêtiront chaque fin de semaine leur tablier, pour préparer la soupe chaude, sandwiches et les friandises.

Pour ceux et celles qui désirent profiter de leurs randonnées de skis aux maximum cet hiver, le club a mis sur pied deux cliniques de partage les

samedis 17 et 24 décembre à 13h00 où nos experts de la neige vous montreront les secrets de l'utilisation exacte de la neige et de la cire, selon la température et les conditions de la neige. Aussi le dimanche 18 décembre, une clinique de ski, divulguera les techniques de ski de randonnée grâce aux moniteurs de la fédéra-

tion québécoise de skis, car avant tout, sur les pistes, la sécurité prime.

Que vous soyez skieur de compétition, ou tout simplement un amateur d'excursion, la direction des activités sociales a préparé pour vous des courses et des randonnées; les dates de ces événements sont à venir.

Yvan Gendreau  
Publiciste

## Ligue Olympique L'Islet-Sud classe B

Les parties du 26 novembre dernier

1ère partie: Rona de Ste-Félicité 4, St-Adalbert: 2

Les pointeurs pour le Rona furent: Normand Morneau, Michel Thibault (1, 2), Robin Vaillancourt et Bruno Chouinard. Pour St-Adalbert, les buts ont été comptés par Laurier Vaillancourt et Jacques Beaulieu en troisième période.

2e partie: Le Flambeau de Ste-Perpétue 3 Gagnon Meuble: 1

Les pointeurs pour le Flambeau furent: Denis Jacques (1,1), Martin Pelletier (1,1) et Eric Pelletier. Le seul but compté par Gagnon Meuble fut Ghislain Daigle assisté de Daniel Pelletier.

3e partie: Hôtel Cloutier: 5

les numéros). Pour la Mercerie Réjean Gauvin, les pointeurs furent: Gilles Avoine (1, 0), Réjean

St-Pierre et Noël Thibault (2, 1).

Jean-Guy Leclerc, Publiciste

**Ecole de planche à voile sur neige**

Venez découvrir comment il est beaucoup plus facile d'apprendre sur neige

COURS et LOCATION  
22 des Canotiers Montmagny  
248-6015

Rep. St-Jean Port-Joli  
Michel Gaudreau 598-3438

Centre Nautique de Montmagny Env.

## CONTRIBUEZ AVEC DESJARDINS AU LANCEMENT D'UNE INDUSTRIE DE LA RÉCUPÉRATION AU QUÉBEC EN DÉPOSANT 100\$ SANS INTÉRÊT

Informez-vous à votre caisse populaire



**Desjardins**  
Une ressource naturelle

N.B. CONSERVEZ VOTRE JOURNAL POUR LA RÉCUPÉRATION

# Aux sports scolaires, une fiche excellente pour le Collège de Ste-Anne

C'est en fin de semaine que débutait la saison régulière pour les clubs d'élite du Collège de Sainte-Anne.

D'abord, le samedi, 26 novembre, à Ste-Foy, l'équipe de handball olympique, dirigée par Guy Bilodeau, a remporté ses deux matchs: poussé à l'offensive par Jean-François Landry et Eric Gagnon, le Collège a disposé de la Polyvalente Ulric Huot de Courville, par un pointage de 29 à 12. Dans le deuxième match, profitant de la belle performance de Claude Boucher, le Collège a infligé un revers de

23 à 9 aux Compagnons de Cartier, de Ste-Foy.

Pendant ce temps, à Beauport, l'équipe de volleyball féminine, catégorie benjamine, remportait les honneurs du premier tournoi régulier. Les filles du Collège ont compilé une fiche de 9 victoires contre une seule défaite, défaisant tour à tour les Collège Jésus-Marie, les Missionnaires du Sacré-Coeur, la Polyvalente Bréboeur et le Collège St-Jean-Eudes. Elles ont gagné une partie sur deux contre la Polyvalente Cardinal-Roy. Soulignons la bonne performance du capitai-

ne Annie Martin qui s'est imposée comme leader de l'équipe tout au long de la journée.

Le lendemain, au Collège de Sainte-Anne, l'équipe de volleyball féminine, catégorie juvénile, se méritait le droit d'accéder à la division "A" en remportant les honneurs du tournoi de reclassement. Elles n'ont pas connu la défaite, cumulant une fiche parfaite de 8 victoires. Elles ont défait le Couvent de Lévis, la Polyvalente du Plateau, à La Malbaie, la Polyvalente Benoît Vachon, à Ste-Marie de Beauce, et la Polyvalente

Le Campus, à Ste-Foy.

Des matchs excitants, de bon calibre, qui ont permis de constater la valeur offensive d'Annie Lévesque et Nancy Rivard, du Collège. La lutte sera difficile dans la division "A", étant donné la présence de l'équipe de la Polyvalente Beauverge, de St-Agapit, la meilleure équipe au niveau provincial.

Il s'agit véritablement d'une bonne performance du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière lors de la première fin de semaine d'activités aux sports scolaires.

Ligue Bonne Entente

# Le Meubles Barnabé consolide son avance

St-Léon a réussi grâce à un but manqué à seulement 1 seconde de la fin de la 2e période à remporter une victoire au compte de 2 à 1 contre les Red Birds de Buckland. Jacques Leblond a marqué pour les Red Birds tandis que Léger Jacques et Allen Swinford donnaient la victoire au Bar St-Léon. Il faut noter cependant que les joueurs des Red Birds ont manqué de belles occasions de marquer et c'est ce qui a fait la différence de la rencontre.

Ghyslain Lapierre a profité d'une relâche momentanée des joueurs du

Flamant lors d'une mise au jeu pour loger un lancé précis dans le haut du filet de Jean-Pierre Labonté. Ce fut suffisant pour assurer la victoire du Meuble Barnabé sur le Flamant de St-Raphaël. La rencontre a d'ailleurs été axée sur la stratégie et le jeu de position bien établi dû à l'importance de cette rencontre pour la première position. Chacune des 2 formations nous ont fait voir du jeu de position, du jeu équilibré et intéressant à regarder. Avec cette victoire, le Meubles Barnabé possède maintenant une

avance de 2 points sur le Bar St-Léon et 3 points sur le Flamant.

St-Nérée ont défait St-Lazare au compte de 2 à 1 sur des buts de Richard Godbout et Marcel Roy. Les Cougars connaissent d'ailleurs la meilleure saison de leur existence et ils auront peut-être l'occasion de croiser le fer lors des séries éliminatoires avec les équipes de premières positions. Une meilleure synchronisation sur la glace leur permettra d'atteindre maintenant le calibre de jeu qu'ils opposent à leurs adversaires.




- Achats
- Réparations
- Remodelages
- Nettoyages
- Pélisses

**MEILLEUR RAPPORT  
QUALITÉ — PRIX**

Pour satisfaire  
vos désirs en

## FOURRURES

faites confiance à  
des spécialistes dans  
un salon de taille  
moyenne où vous  
pouvez rencontrer  
le propriétaire



## FOURRURES BENOIT INC.

66, RUE FRASER, LEVIS.

TEL 837-1062



## Les produits d'érable Beudry Inc.

TEL: (819) 569-5161

Sherbrooke, le 5 décembre 1983

### ATTENTION PRODUCTEURS DE SIROP D'ÉRABLE

Lors de la réception du sirop d'érable au printemps 83, nous avons fait une avance de 0,65¢ la livre pour la catégorie AA; 0,55¢ pour le A; 0,45¢ pour le B; et 0,30¢ pour le C.

Comme par les années passées nous payons le surplus en livres pour le sirop dont la densité est supérieure à 66,99 degrés Brix.

**Exemple:** Un baril de "AA" dont la pesanture nette est de 400 livres et la densité à 69° degrés Brix donne:

$$400 \times .92 = 368,00 \$$$

$$\text{plus \& surplus } 18 \times .92 = 16,56 \$$$

$$\text{Total} = 384,56 \$$$

En réalité vos 400 livres nettes rapportent .96¢ la livre si vous voulez comparer ceci aux autres acheteurs qui ne payent pas le surplus.

### PAIEMENT FINAL POUR LA RÉCOLTE 1983

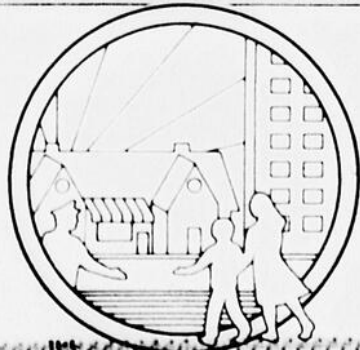
DEGRES BRUX	AA	A	B	C
69 et plus	.92	.82	.77	.47
68 " 67	.89	.81	.76	.46
66 " 65	.89	.81	.76	.46
64 " 63	.79	.69	.61	.36
62-61-60	.69	.59	.51	.29

Tout sirop en bas de 60° degrés Brix: 0,29¢

Ces prix ont été payés au 1er décembre 1983, Bonne chance à tous pour la récolte 1984

LA DIRECTION

# Ensemble pour la prévention du crime



Un nombre croissant de collectivités canadiennes donne l'exemple de ce que peuvent réaliser des personnes qui travaillent ensemble à la prévention du crime. Pour de plus amples renseignements sur la façon dont vous ou votre organisme communautaire pouvez vous y prendre, communiquez avec votre service de police local ou écrivez à: Semaine nationale de la prévention du crime

Ottawa (Ontario) K1A 0P8

## LA SEMAINE NATIONALE DE LA PRÉVENTION DU CRIME

27 nov. - 3 déc. 1983



Une finale, ça se fait; même quand on l'a perdue. Les entraîneurs Jacques Fiset, Richard Morin, président, et Raymond Cloutier, vice-président, accompagnent ici les joueurs de l'Optimiste Montmagny.

## Tournoi de hockey à St-Tite

# L'Optimiste Montmagny finaliste

Le Club Optimiste de Montmagny a dû baisser pavillon honorablement en finale devant la formation aguerrie de St-Bruno, lors d'un tournoi de hockey qui mettait aux prises quelque 16 équi-

pes des Clubs Optimiste de la région les 18, 19 et 20 novembre derniers à St-Tite des Caps dans le comté de Champlain.

Il importe de souligner la bonne performance de la Concession Charles

Denault et du gardien "Plywood" Gilles Corribeau. Il ne faut pas oublier non plus que "L'Opti-Noir" Jacques Paquet fut proclamé le meilleur instructeur du tournoi.

Ce n'est que partie remise car "Le Club" (Montmagny) se promet de remporter le tournoi de mars 84 à St-Bruno au Lac St-Jean.

Félicitation "Le Club" L'Opti Denis

## Danse aérobique et physi-danse

Le Centre Culturel et Récréatif de Montmagny a donné aux gens la possibilité de suivre une session en danse aérobique et en physi-danse de septembre à décembre 1983.

En danse aérobique la responsable était Paule Boulanger tandis qu'en physi-danse les responsables étaient Sylvie Métiévier et Denis Gendron. Ces mêmes personnes donneront ces cours à la 2e session. Ces cours se sont donnés à raison de

deux fois par semaine à l'exception d'un groupe où c'était une fois par semaine et ils ont remporté un vif succès.

Il y aura de la place pour plusieurs personnes (mixtes) pour la nouvelle session de janvier. Il y aura deux sessions de 10 semaines après les vacances de Noël (9 janvier au 15 mars, du 26 mars au 31 mai 1984). Les inscriptions à ces cours (danse aérobique et physi-danse) pour la session du 9 janvier au 15 mars,

seront les 4 et 5 janvier 1984 aux gymnases de la polyvalente Casault, de 19h00 à 20h00. Le responsable de l'inscription est Marc Normand. Pour information supplémentaire, tu peux appeler à 248-2370 et demander Marc Normand.

Pour terminer, si toutefois tu veux voir ce que c'est de la danse aérobique, il te sera possible d'assister comme spectateur aux deux derniers cours, soit le 13 décembre de 19h00 à 20h00 et

le 16 décembre de 20h00 à 22h30 à la salle de combat dans la vieille partie de Casault. Il sera aussi possible d'assister à la physi-danse comme spectateur aussi, soit les 12 et 14 décembre de 19h00 à 20h00 aux gymnases de la polyvalente Casault.

Je t'attends en janvier 1984.

Marc Normand  
Tech. Loisirs pour le  
Centre Culturel et  
Récréatif

## Au Centre Sportif Le Bûcheron

# Les activités de décembre vous attendent

Comme à tous les mois, les différentes activités sociales du Centre Sportif Le Bûcheron sont en marche et sont offertes à tous les membres et leurs invités.

Ainsi le vendredi et samedi de chaque semaine et ce pour tout le mois de décembre, vous pouvez venir vous divertir au bar des membres avec les chansons entraînant de Paulette.

De même, le 25 décembre, à compter de 14.00 h., ce sera la fête de Noël pour les enfants et la remise de cadeaux. A cette occasion, le Père Noël sera présent ainsi que quelques clowns. Le lendemain, 26 décembre,

à compter de 9.00 h., il y aura un tournoi familial de quilles. Tous les intéressés doivent communiquer avec Monsieur Denis Boulet à 248-5772 avant le 24 décembre afin d'inscrire leur famille (10,00\$ par famille). Des prix seront remis à la fin de la compétition.

Enfin nous invitons tous les membres et leurs invités à la soirée du Jour de l'An qui aura lieu le samedi 31 décembre. Cette soirée dansante sera l'occasion de bien terminer l'année 1983 et de commencer la nouvelle année sur le bon pied.

Michel Fortin  
Relationniste pour  
Le Bûcheron

**MOI JE LOUE CHEZ VIDÉO 10**

**WOW**

**Obtenez un cadeau**  
avec l'achat d'un téléviseur,  
vidéo-disques ou  
vidéo-cassettes

Ouvert 7 jours par semaine: 13 à 21 hres

Nouveau plan de financement pour téléviseurs  
et vidéo disques RCA

**VIDÉO 10 ENR.**

117, rue Collin, Montmagny  
**248-8326**

621 Route Trans-Canada, Lauzon  
**837-4531**

**1964**  
20 ans

**ski-doo**  
...JUSQU'AU BOUT

**1984**  
Ça se fête!

**SUIVEZ LA FOULE**

NOTRE VENTE SE POURSUIT JUSQU'AU 10 DÉCEMBRE

**Merci**

*A tous ceux qui nous ont visités et qui ont su profiter des nombreuses aubaines qui leur étaient proposées*

**Invitation**

*A tous les autres qui n'ont pas pu se prévaloir de nos spéciaux. Vous êtes les "BIENVENUS"*

Laissez-vous "glisser" vers nos spéciaux  
**JUSQU'AU 10 DÉCEMBRE**

**20% à 50%**

de rabais sur toute la marchandise  
(sauf motoneiges)  
en magasin  
**VÊTEMENTS et ACCESSOIRES**

**LANGLOIS**  
FRÈRE ENR MONTMAGNY

**LANGLOIS & FRÈRE ENR.**

143 St-Jean Baptiste ouest  
Montmagny 248-3276

## Skieurs, soyez prêts pour samedi

Le premier voyage de ski alpin de la saison 1983-84 aura lieu samedi prochain le 10 décembre en direction du Centre St-Castin Les Neiges du Lac Beauport.

Pour cette première excursion, le club de ski alpin de Montmagny Inc. a décidé de défrayer complètement le coût du transport. Nous ne chargerons donc aucun frais de transport. Seulement le coût du billet, soit 7\$ par personne. Profitez donc de ce premier spécial pour ouvrir la saison. De plus, il y aura d'autres voyages et le coût sera de 10\$ incluant le

billet et le transport.

Le départ a lieu au Restaurant Bel-Air de Montmagny à 8.00 hres A.M. et il y aura un voyage à une fréquence de 2 par mois.

**Cartes de membres**  
Les cartes de membres du club seront en vente à 1\$ auprès des directeurs du club et du président, monsieur Emmanuel Caron.

**Tarifs spéciaux**

Encore cette année, les membres pourront bénéficier de tarifs réduits soit 5\$ pour le ski de soir et de jour sur semaine et 7\$ pour les jours fériés et la fin de

semaine. Il s'agit d'une économie de 30% sur le prix régulier. Les billets sont présentement en vente chez Bouffard Sports sur le Boulevard Taché à Montmagny ainsi que chez Emmanuel Caron, 8 Le Peuple, Montmagny (248-1587). Il vaut donc la peine d'être membre du club de Montmagny Inc.

Soyez donc prêts samedi le 10 décembre pour le premier voyage avec transport gratuit. S.V.P. réservez à 248-1587.

J.F. Caron  
Directeur  
Club de Ski Alpin

## Location de gymnases

La première session est sur le point de se terminer. Plusieurs personnes qui ont pratiqué des sports différents (badminton, tennis, ballon-volant, soccer etc. à l'intérieur des gymnases de la polyvalente Louis-Jacques Casault vont terminer eux aussi bientôt. De ces gens de la première session, plusieurs vont reprendre c'est-à-dire relouer des gymnases à la 2e session (début janvier). D'autres ne reprendront pas, alors si vous voulez pratiquer des sports d'intérieur, c'est le temps de réserver pour janvier. Il suffit de communiquer par téléphone à la polyvalente Louis-Jacques Casault (Marc Normand 248-2370 local 143). Si toutefois j'étais absent de l'école, il s'agit de laisser ton numéro de téléphone à la réceptionniste et je re-communiquerai avec toi le plus tôt possible.

Tu peux louer aussi des gymnases toutes les fins de semaines. Il s'agit de te former un petit groupe, soit pour jouer au badminton, au tennis, au ballon-volant, au soccer, etc., et de m'appeler sur semaine au même numéro de téléphone donné ci-haut. Si toutefois tu décidais le samedi ou le dimanche même de pratiquer un sport quelconque, il suffit de te

rendre aux gymnases de la polyvalente Louis-Jacques Casault et de trouver le surveillant. Tu n'auras seulement qu'à lui demander quelles sont les heures libres, car il en reste toujours.

Les vacances de Noël s'en viennent. Il te sera possible de louer des

gymnases durant ces vacances. Dans un autre article qui suivra la semaine prochaine, tous les détails voulus et précis te seront confirmés à ce sujet.

Marc Normand  
Tech Loisirs pour le Centre Culturel et Récréatif

## Junior C

# Ecrasante victoire des Canotiers

Vendredi soir dernier, à l'aréna de Montmagny, les Canotiers Junior C de l'endroit ont inscrit un gain facile de 10 à 1, face à St-Romuald. Les Canotiers ont ouvert la machine tôt dans le match et ont patinés à vive allure. Les marqueurs locaux ont été Simon Dallaire et Philippe Chabot avec 2 buts chacun, les autres allant à Raynald Nolin, Michel Boulet, Alain Boulanger, Dany Gauthier, Réjean Côté et Denis Laflamme.

La partie s'est toutefois encore déroulée sous le signe de la rudesse, alors que quelques échauffourées ont eu lieu. La foule s'est d'ailleurs montrée très partisane. Certains spectateurs se sont même permis d'enguirlander les joueurs du St-Romuald, ce qui n'est certes pas un geste grati-

fiable.

Mais, ce qui est à retenir de ce match dans l'ensemble, c'est l'excellente performance d'équipe des Canotiers qui ont su faire oublier leur échec de la semaine dernière.

Atome "CC": Dimanche dernier à Montmagny, l'équipe Atome "CC" de Beauvillage a défait le Montmagny par 6 à 5. Le match s'est déroulé à un rythme fort intéressant. Sébastien Moreau et Vincent Langlais ont mené l'attaque locale avec deux buts chacun. Guillaume Beaulieu fut l'autre compteur du Montmagny.

Pee-Wee "CC": Les jeunes joueurs de Serge Belley ont inscrits un autre gain dimanche à

l'aréna locale, en battant cette fois Beauvillage 5 à 1. Joël Collin a dirigé l'attaque Magnymontoise avec 2 buts, Christian Leblanc, Denis Laflamme et Danny Moreau étant les autres compteurs.

Bantam "CC": Les Canotiers Bantam "CC" de Montmagny ont subi samedi dernier, un revers de 3-2 contre les As de St-Henri. L'échec fut assez difficile à avaler, étant donné la faible marge dans le pointage. D'ailleurs, avec un peu plus d'opportunisme, les hommes de Marc Vézina auraient pu savourer la victoire.

Les marqueurs pour Montmagny ont été Dimitri Fortin et Marc Casgrain. L'étoile indi-

viduelle du match fut sans contredit le gardien Jean Carrier du St-Henri.

Midget "CC" Victoire du midget "CC" de Montmagny 4 à 1 contre St-Henri, samedi à l'aréna de Montmagny. Un but de Pascal Boulet à 1:38 de la première période a lancé les locaux vers le triomphe.

Jean-François Pelletier, Jean-Rémi Caron et Réjean Paquet ont enfilé les autres buts pour l'équipe de Benoît Laberge. Richard Dumas fut sa part, l'unique marqueur du St-Henri. Benoît Laberge l'entraîneur du Montmagny s'est d'ailleurs dit fort encouragé par la performance des siens, qui semblent maintenant être sur la bonne voie.

Auberge  
du Faubourg

**NOUVELLE  
PROMOTION  
DÉCEMBRE 83**

**En vedette**  
A tous les vendredi et samedi  
**Le fameux groupe  
"PHOENIX"**  
Musique "Rock Commercial"  
5 musiciens (2 filles, 3 garçons)

**Nombreux prix de présence**  
Trage de paires de billets de loge des Nordiques pour  
Le 7 janv. 84 Toronto/Québec  
Le 14 janv. 84 Philadelphie/Québec  
Le 17 janv. 84 Boston/Québec  
SOUPER pour 2 pers. (valeur 50\$) à l'Auberge du Faubourg, valide à l'été 84  
BRUNCH du dimanche midi pour 2 personnes à l'Auberge du Faubourg (Été 84)  
BOUTEILLE de champagne à chaque vendredi et samedi

Tous les vendredi soir "Spécial des Dames"  
Première consommation 2 pour 1

Adm. 2\$

Auberge  
du Faubourg

Route 132, Sortie 414, Autoroute 20  
St-Jean Port-Joli 598-6455

"Fait de bien VOUS RECEVOIR"

Bienvenue à tous



**SAMEDI SOIR**  
10 décembre à 21 hres  
SALLE DE  
L'ÉCOLE BEAUBIEN

**SUPER  
SOIRÉE**

Dans l'atmosphère des Fêtes  
avec animateur **DISCO**

- Présence du Père Noël
- Prix surprise
- Baucoup de plaisir

**VENEZ NOMBREUX** Dites-le à vos amis

Cette soirée est organisée au profit de  
**LA LIGUE DE BALAI SUR GLACE  
MOLSON — MONTMAGNY**  
Bienvenue à tous Prix d'entrée: 2,00\$

# Michel Rivard



POUR LA  
PREMIÈRE FOIS  
À MONTMAGNY

Reservation: 248-0247  
Coût des billets:  
8,50 \$ 9,50 \$

Vendredi 16 décembre  
21 heures  
Auditorium de la  
Polyvalente Casault

Un retour à la chanson  
Auteur compositeur de grand talent  
Un pacte avec le succès

DEPOTS:  
 PHARMACIE  
MONTMAGNY

Presente en  
collaboration  
avec  


# Les Ambassadeurs de la Rive-Sud à Lévis en 1984

Le club de baseball "Les Ambassadeurs de la rive-sud" de la ligue de baseball junior majeur du Québec annonce officiellement que leur nouveau domicile sera le stade Georges Maranda de Lévis.

En effet, des rumeurs circulaient depuis la fin de la dernière saison voulant que les Ambassadeurs quittent St-Jean Chrysostome, lieu de leur fondation il y a deux

ans. Suite à des pourparlers avec les villes de Lévis et St-Jean Chrysostome, l'approbation par l'assemblée générale de la ligue de baseball junior majeur du Québec (L.B.J.M.Q.), le conseil d'administration du club a pris la décision d'établir les Ambassadeurs à Lévis.

La principale raison qui a incité les administrateurs à étudier et à

réaliser le déménagement est celle de maintenir à long terme sur la rive-sud de Québec un club de baseball Junior "AA". Vous trouverez en annexe une copie de la lettre envoyée au maire de St-Jean Chrysostome lui faisant part de notre décision.

Les Ambassadeurs sont maintenant à Lévis et ils invitent la population à participer aux activités qui seront organisées par le club. De plus, le club ayant un budget de plus de 20 000,00\$, les entreprises et commerces de la rive-sud seront appelés à collaborer à sa réussite.

Résultats du 27 novembre:  
Patriotes de Ste-Félicité: 5  
Transport d'autobus Mariette Santerre de Tourville: 0

Dans la première partie, les Patriotes de Ste-Félicité ont eu raison du Transport d'autobus Mariette Santerre de Tourville au compte de 5 à 0. Les compteurs pour Ste-Félicité furent: 1. Marcel St-Pierre assisté de Mario St-Pierre et Fernand Cloutier. 2. Réjean Pellerin assisté de Sylvain

Pellerin, 3. Herman Jean assisté de Marcel Ouellet. 4. Joel Pellerin assisté de Bruno Chouinard et Herman Jean, et finalement Bruno Chouinard assisté de Marcel Ouellet complétait le pointage pour Ste-Félicité.

Epicierie Blanchet de St-Marcel: 1  
Carl Blais Artisan Armurier de St-Fabien: 1

Le Carl Blais Artisan Armurier de St-Fabien s'en tire avec un verdict nul de 1 à 1 au dépend de l'Epicierie Blanchet de St-Marcel. St-Marcel

prenait d'abord l'avance en deuxième période, avec un but de Richard Caron assisté de Gervais Morin. Cependant, lors de la même période, St-Fabien égalisait les chances avec un but de Roger Carbonneau assisté de Gérald Asselin. Pour St-Marcel, il s'agissait d'une cinquième par-

tie nulle cette saison. Prochaines rencontres: Samedi 10 décembre 16 hres: Transport d'autobus Mariette Santerre de Tourville VS Patriotes de Ste-Félicité 17 hres: Carl Blais Artisan Armurier de St-Fabien VS Epicierie Blanchet de St-Marcel  
Sylvain Gagnon, pub.

## Les nouvelles sportives

### à l'Aréna St-Pamphile

## Ligue Olympique

## L'Islet-Sud Classe A

Deux parties eurent lieu samedi soir, le 26 novembre dernier à l'Aréna St-Pamphile dans la Ligue Olympique L'Islet-Sud Classe A.

1ère partie: Marchands Unis Tourville: 6  
Brasserie l'Artisan de St-Jean Port-Joli: 6

Les pointeurs pour les Marchands Unis furent: Serge Blier (1,1) Martin Bélanger (2,0), Marco Blier (1,1), Collin Pelletier et Denis Flamand. Pour la Brasserie l'Arti-

san, les pointeurs furent: Alain Chamard (1, 3), Alain Bernier (4,0) et Fernand Leclerc.

2e partie: Brasserie La Broue: 3  
Transport St-Pamphile: 3

Les pointeurs pour La Broue furent: Jean-Pierre Flamand (1,2), et Gino Ancil (2,1). Pour Transport St-Pamphile, les compteurs furent Jacques Bérubé et Stéphane Robichaud (2,0).

Jean-Guy Leclerc  
Statisticien et publiciste

EQUIPES	PJ	PG	PP	N	BP	BC	PTS
St-Fabien	7	5	0	2	22	8	12
St-Marcel	7	2	0	5	18	5	9
St-Félicité	7	2	2	3	14	9	7
Tourville	7	0	7	0	6	38	0

du 9 au 11 DÉCEMBRE

ANTHONY PERKINS  
**PSYCHOSE 2**  
14 ANS  
22 ans après, Norman Bates rentre chez lui

VENA MILLS MISTYLY ROBERT LOREN "PSYCHOSE 1" TOM HELLAND JOHN COLASANTA ALBERT HAYLOCK  
JEAN GARDY EDWARD SCHWARTZ HILDA GREEN RICHARD FRANZ VALERIE PERRINE HARVEY KEITEL

**JACK NICHOLSON**  
2e FILM  
**POLICE FRONTIÈRE**

Centre RECREATIF  
Ste-Perpetue 359-2444  
ven. dim 7h30  
samedi 8h

Gens de chez-nous,  
gens de partout,  
c'est le rendez-vous!

**LE CENTRAL ENR.**  
Claude Langlois, prop.

BAR  
**248-3017**  
58 St-Jean Baptiste Est  
Montmagny

DERRIÈRE LE MIROIR SANS TAIN  
OU L'ABANDON EST TOTAL!  
PLUS tout mais pas ça

un érotisme lumineux!  
**L'un dans l'autre**  
PLUS  
martine. L'Infirmière A TOUT FAIRE

DU 9 AU 11 DÉCEMBRE  
La projection débute à 8 heures

**Cinéma PORT-JOLI**  
St Jean Port Joli 598 6403  
Affiliation Cine Agence

**PÊCHEURS DE SAUMON**  
Loisir, Chasse et Pêche Québec

**Faites vos réservations au plus tôt!**

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche vous offre la possibilité de faire vos réservations, dès décembre, pour la pêche du saumon à l'été 1984.

Le 12 décembre Seront acceptées les réservations pour la pêche avec séjour aux endroits suivants:

- En Gaspésie: le pavillon de la rivière Saint-Jean et le secteur 2 (Glen Emma MacDonnell) de la rivière Matapédia.
- À l'île d'Anticosti: les pavillons 12 et 30 de la rivière Jupiter et le pavillon La Loutre.

Le 17 décembre Seront acceptées les réservations pour la pêche à la journée dans les rivières suivantes:

Cap-Chat, Patapédia (secteurs 2 et 3), Sainte-Anne (secteurs aval et amont), Saint-Jean (secteur aval).

Les réservations seront acceptées par téléphone seulement, entre 9 h et 16 h, aux numéros suivants:

Région de Québec 890-5349  
Région de Montréal 790-0241  
ou 1-800-462-5349  
Ailleurs au Québec 1-800-462-5349  
Extérieur du Québec 1-418-890-5349  
(avec frais d'appel) ou 1-514-790-0241

Québec

# Ski-o-thon Sport Plus

Le Club de ski de fond Sport Plus Inc. est heureux de vous annoncer qu'une autre activité aura lieu le dimanche 18 décembre. En effet un Ski-O-Thon débutera à 13.00 hres au Club Sportif des Appalaches, 4ème Rang Est, St-Eugène.

Pour participer, vous devez obtenir un formulaire d'inscription auprès d'un membre du conseil d'administration, soit: M. André Caron (tél.: 247-5263), M. Gervais Caron et Mme Françoise Bélanger (tél.: 247-7494), M. Jean-Louis Moreau (tél.: 247-5461), Mme Suzanne Morin et M. Laurier Cloutier (Tél.: 247-3163), Mme Lise Allard (tél.: 247-3077).

Chaque participant doit se trouver des com-

manditaires qui lui donneront un montant en argent pour chaque kilomètre parcouru en ski. Les sommes ainsi ramassées serviront à financer les équipements du club et les autres activités.

Sport Plus a besoin de vous. Le Ski-O-Thon sera une véritable réussite s'il y a autant de participants que lors de la "Journée d'ouverture de la saison", tenue dimanche dernier. Les nombreuses personnes présentes ont sûrement très apprécié la parade de mode et le goûter.

Le Ski-O-Thon est l'occasion rêvée de chausser ses skis pour la première fois cette année de rencontrer ses amis et

de se mettre en forme. De plus, trois prix seront attribués, le premier (1er) un montant de cinquante dollars (50\$) au participant avant le plus grand nombre de kilomètres, un deuxième et troisième respectivement au deuxième meilleur kilométrage et à un participant tiré au hasard.

Si vous n'avez pas encore demandé votre formulaire d'inscription, vous avez juste le temps de le faire... mais faites vite.

(Malheureusement si la neige n'est pas au rendez-vous, l'activité sera reportée au 6 janvier).

Lise Allard  
Sport-Plus

## Les nouvelles sportives de l'Aréna St-Pamphile

Ligue de Hockey Mineur  
Pascal-Taché

Les parties du 25-26-27 novembre '83

Le 25 novembre:  
Chez les Bantam B: Les Matériaux Blanchet: 7  
Les Lynx: 2

Le 26 novembre:  
Chez les Atomes B: Les Renards de St-Pamphile: 8

Les Aigles de St-Jean: 1  
Chez les Pee-Wee B: Les Faucons de St-Pamphile: 3

Le Richelieu de St-Jean: 0  
Chez les Bantam (1ère

partie Hors-Concours):  
Les Lynx: 3

Les Royaux de Montmagny: 0  
(2e partie Hors-Concours): Les As de St-Jean: 6

Les Eperviers de Montmagny: 1  
Chez les Midget B: Maibec 6

Le Garage L. St-Pierre: 0  
Le 27 novembre:

Chez les Atome B: Indus-

trie Trois: 5  
Les Elans de St-Jean: 1

Chez les Pee-Wee B: Le Richelieu de St-Jean: 4  
Les Eperviers de St-Pamphile: 2

Chez les Bantam B: Les Matériaux Blanchet: 3  
Les As de St-Jean: 2

Chez les Midget B: M. Dismat: 3  
Maibec: 2

Jean-Guy Leclerc,  
Statisticien et  
Publiciste

LIGUE DE HOCKEY MINEUR PASCAL-TACHÉ							
EQUIPES	PJ	PG	PN	PP	BP	BC	TOT
Industrie Trole	5	4	0	1	33	9	8
Les Renards	4	2	2	0	22	10	6
Les Elans	5	1	2	2	15	20	4
Les Aigles	4	0	0	4	4	35	0
Jean-Guy Leclerc, statisticien et publiciste							

Ligue de ballon sur glace Montmagny

## Mr Rasoir et Réparation Electrique annulent

Lundi le 28 novembre un autre excellent programme fût présenté. Dans la première rencontre, du côté féminin, le Pétrole Montmagny remporte la victoire au compte de 1 à 0 contre les Blues de Beaumont. Le but du Pétrole Montmagny compté par Johanne Montminy assisté de Doris Gourgues et de Danielle Allaire à 42 secondes de la fin du match.

Dans la 2ième rencontre, Réparation Electrique égalise les chances à 2.16 de la fin du match sur un but de Jules Simoneau assisté de Richard Lachance. Les deux premiers buts de la rencontre appartiennent à Bertrand Couillard, le premier sans aide et le deuxième assisté de Raymond Corneau et de Marcel Bernier. Pour Mr Rasoir trois buts en deuxième période, le premier par Gaétan Gaudreau assisté de Roger Bois, Clermont Corribeau assisté de Mario Bernier, Mario Thibault assisté de Jeannot Fréreau et de Jean-Pierre Ouellet. A noter l'excellent travail et la grande détermination de Clermont Corribeau lors des

dernières rencontres.

Dans la 3ième rencontre le Gueuleton s'envole avec la victoire contre la Clinique. Les deux marqueurs pour la Clinique Vétérinaire Mario Royer assisté de Robert Morin et de Daniel Deschamps le 2ième Martin Robin sans aide. La réplique du Gueuleton de St-Jean: Jean-Yves St-Pierre assisté de Francis Fournier, Mario Bernier assisté de Daniel Benoit et de Guy Caron, et Mario Bernier assisté de Guy Caron.

Dans la dernière rencontre le Bar Central l'emporte facilement 4 à 1 contre le Motel de la Plage de Berthier. Tout semble baigner dans l'huile pour le Central de ce temps-ci, à noter l'excellent travail de Marc Rousseau cette saison. D'ailleurs, il mène au classement des marqueurs avec 13 buts 8 passes pour 21 points suivi de Jean-Marie Marois avec 16 points et de Yvon Montminy avec 14 points. Revenons à cette rencontre l'unique marqueur pour Berthier Alain Pelletier assisté de Guylain Moreau. Pour le Central Michel Chabot

assisté de Jean-François Desjardins, Michel Chabot assisté de Jean-François Desjardins et de Yvon Montminy, Marc Rousseau assisté de Yves Gagné et de Yvon Montminy, Marc Rousseau assisté de Christian Martin et de Jean-Marie Marois.

N'oubliez pas de réserver votre soirée du 10 décembre pour venir participer à une soirée

dansante à l'école Beau-bien au profit de la ligue de Ballon sur glace Molson de Montmagny. Programme du 12 décembre: Normand Construction VS Pétrole Montmagny VS Clinique Vétérinaire VS Motel de la Plage Réparation électrique VS Le Gueuleton Hotel Central VS Mr Rasoir

Germain Auger.



**RAMADA**  
25% DE RABAIS  
SUR LE TARIF  
REGULIER

Profitez de mini-vacances avec notre "super-aubaine de fin de semaine" à 25% de rabais. Cette offre est en vigueur les vendredis, samedis et dimanches soirs du 21 octobre 1983 au 30 avril 1984.

Nous vous demandons de réserver à l'avance.

Auberge-Ramada - Ste. Foy, Québec - \$22.50\*  
Auberge Ramada - Montréal Centre Ville - \$25.15\*  
Auberge Ramada - Montréal Décarie - \$18.40\*  
Auberge Ramada - Montréal Parc Olympique - \$23.25\*

\*Prix par nuit par personne, occupation double. Prix de \$6.00 pour chaque troisième et quatrième personne.

Communiquez avec votre agent de voyages ou composez sans frais le numéro suivant: 1-800-268-8930.

UN MONDE NOUVEAU VOUS ATTEND

**RAMADA**

Offert selon les disponibilités chez tous les Ramada participants.

Samedi le 10 décembre

# OUVERTURE du 30ième CARNAVAL ST-FRANÇOIS

Présentation des duchesses au Centre des Loisirs



Carole 1ère Poirier



Hélène 1ère Boulet



Danielle 1ère Bélanger

Dégustation Bière et fromage

ORCHESTRE: "QUATUORS"

Les Loisirs St-François de Montmagny Inc.

259-7929

Rég.: \$1 495.



**975\$**

Soyez prêt pour l'été '84

## PRIX COUPÉS

Profitez-en pour offrir de beaux cadeaux pour les Fêtes

**Nos spécialités**

- Planche à voile
- Plongée sous-marine

**VOILE RIVE-SUD**  
418/884-2952  
44, Route 132 Ouest, Saint-Michel Bellechasse, Qué. GOR 3S0  
J.-Claude Desrosiers, prop.  
**SCAPHANDRE AUTONOME**

Rég.: \$995.



**685\$**  
Dufour BIC

Quantité limitée



Rég.: \$1 095.

**775\$**

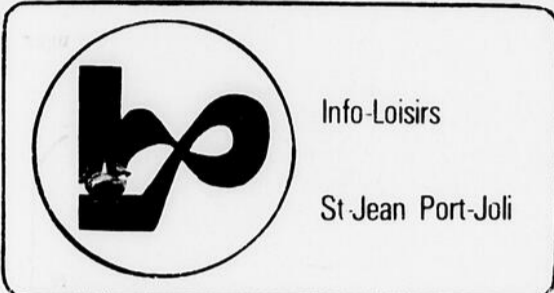
Rég.: \$1 095.

**775\$**

# Clinique d'entraîneurs en hockey sur glace à Montmagny

C'est samedi le 17 décembre prochain, qu'aura lieu à Montmagny la clinique annuelle d'entraîneurs en hockey sur glace. Ce sera une clinique d'obtention de Grade 1 et de Grade 11 de la Fédération Québécoise

de hockey sur glace. Cette clinique se déroulera en deux parties, soit une partie technique donnée dans des locaux de la Polyvalente L.J. Casault et une partie pratique donnée sur la glace de l'aréna locale.



Info-Loisirs

St-Jean Port-Joli

## Exposition

Jusqu'au 14 décembre 1983, la Galerie d'en avant expose quelques sculptures au Café La Coureuse des Grèves. C'est à voir!

## Journal communautaire

C'est maintenant officiel, nous aurons notre propre journal communautaire. La date de tombée de la première parution sera le 31 décembre 1983. Vous pouvez facilement faire passer un article dans le journal. Il suffit de dactylographier votre texte sur une feuille 8 1/2 X 11 po. et la faire parvenir à M. Alain Raby, 4 rue de l'Eglise, St-Jean Port-Joli, G0R 3G0. Vous pouvez également devenir membre du journal pour la modique somme de 10\$. C'est une invitation à tous! Pour plus d'informations, contactez M. Raby au numéro 598-9318.

## Hockey junior "C"

Une soirée aura lieu le 9 décembre 1983 à l'École St-Jean à 21:00 heures. Le groupe RETRO animera la soirée. Les cartes sont en vente auprès des joueurs au coût de 1,50\$. Surprises et prix de présence font partie du party. Junior "C" une équipe dynamique!

Hockey mineur

Cette année, le 11 décembre 1983, l'organisation du Hockey Mineur de St-Jean Port-Joli offrira en vente sa bûche de Noël. Nos jeunes passeront chez-vous entre 9.00 a.m. et 13.00 heures P.M. Chacun se doit de les encourager!

## Horaires hockey Junior "C"

La prochaine partie du club de hockey junior "C" aura lieu dimanche le 11 décembre 1983 à St-Romuald à 14.30 hres. Si l'autobus est disponible, le départ est fixé vers 12:30 heures. Allons encourager nos porte-couleurs!

## Ski de fond

Je n'ai eu aucune nouvelle concernant le ski de fond. Je vous rappelle que pour que la Commission Municipale du Loisir offre les services habituels (entretien, chalet...), il faut qu'un comité soit formé. Je vous invite à communiquer avec moi au numéro 598-3084 et je vous donnerai les détails qui vous manquent.

## Note:

Saviez-vous que c'est à St-Jean Port-Joli, en 1975, que Québec Téléphone a posé son 200 000<sup>ème</sup> téléphone?

Eric Fortin  
598-3084

# Guyline Cloutier nage vite et impressionne la région de Québec

C'est fort probablement M. Serge Belley qui donnera cette clinique aux apprentis entraîneurs. Ce dernier est détenteur d'un grade 1V de la F.Q.H.G. Il ne fait donc pas de doute que M. Belley est hautement qualifié au niveau du hockey sur glace.

Tous ceux et celles qui sont donc intéressés à obtenir leurs grades afin d'être éventuellement instructeur d'une équipe de hockey, rendez-vous à l'aréna pour vous inscrire, il suffit de venir au bureau de l'A.H.G.M. et on s'occupera de vous inscrire. Merci à l'avance de votre participation!

Mario Mercier

Parmi les quelque 135 nageurs qui ont participé à la compétition de la Ligue Standard A, le 27 novembre dernier à la piscine du Cégep de Lévis, huit représentaient le Club de Natation de Montmagny. Guyline Cloutier surtout fut le point de mire de la rencontre, chez les 11-12 ans en établissant une nouvelle marque régionale et améliorant par le fait même son propre record.

Elle a réussi un chrono de 1:17.9 aux 100 m. brasse. Pour une petite bonne femme de 12 ans c'est de la haute performance, aux dires de plusieurs entraîneurs chevronnés qui l'ont vu

nager. En plus de cette médaille d'or elle se mérite une d'argent aux 400m. quatre nages.

Chez les filles de 15-17 ans, l'or est allé à Caroline Martineau aux 100m. brasse et à Manon Tardif aux 400 m. 4 nages. Toutes trois ont de plus fait des temps pour participer à la compétition Nationale Junior de l'Est du Canada qui se tiendra en mars 84 à Nepean.

Participèrent aussi aux finales chez les 11-12 ans Stéphane Roy, 13-14 ans Chantal Morneau, Serge Parent et Jean-Pierre Aubé. Faisaient aussi parti de l'équipe Isabelle Moreau qui réalisa de

belles performances.

Cette compétition regroupait les 11 Clubs de natation de la région et

trois clubs de l'extérieur: Sherbrooke, Shawinigan et Brossard.

France Martineau



Guyline Cloutier

[C.M. Peuple-Courrier]

## Cinéma Lafontaine 2

Ouvert 7 jours - Horaire 248-0155

Des sommets jamais atteints dans l'erotisme



18 ANS  
Adultes

Spécial  
mercredi:  
2,00\$

## VIRGINITES VA PRENDRE

Elle fait tout pour rendre un homme heureux!



18 ANS  
Adultes

...mais monsieur, je ne vous connais pas!

## CARESSES INAVOUABLES

3 films à ne pas manquer!  
Du 9 au 15 décembre

La projection débute à 19.30 hres.

## Cinéma Lafontaine 1

Ouvert 7 jours - Horaire 248-0155



MERYL STREEP

14 ANS

Gagnante de l'Oscar  
Meilleure actrice de l'année

Entre le romantisme,  
l'innocence et le sensuel...  
il existe encore des choses  
qu'on ne peut imaginer!



Spécial  
mercredi:  
2,00\$

LE CHOIX  
DE SOPHIE  
v.f. SOPHIE'S CHOICE

DU 9 AU 15 DECEMBRE  
PLUS SUJET COURT  
DÉBUT DE LA PROJECTION: 19.45 HRES.

Nouveautés  
de la semaine



Battlestar Galactica  
"Pink Floyd" The Wall  
Banana Joe  
Ca va faire mal  
Que le spectacle commence  
Le grand frère  
L'avare  
La duchesse et le truand

SPÉCIAL  
Lundi, mardi, mercredi  
seulement  
Louez un  
magnétoscope  
et recevez  
DEUX FILMS  
GRATUITS

RIENTÔT: Location de jeux et cassettes ATARI

L'Alouette, c'est la place...

Buffet chaud et froid  
avec rosé et volonte  
incluant: soupe, bar à salade  
the, café, lait  
ou boisson gazeuse

SAMEDI LE  
1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

à 18 heures  
Adultes: 8,95\$  
Enfants moins de 10 ans  
5,95\$  
RESERVATIONS  
248-0880

BRUNCH  
METS CHAUDS  
ET FROIDS

DIMANCHE LE  
11 DÉCEMBRE

de 11 à 14 heures  
Adultes: 6,95\$  
Enfants accompagnés  
des parents:  
Moins de 3 ans: GRATUIT  
Moins de 10 ans: 3,50\$

Festival des huîtres et  
savoureux plats aux fruits de mer

Cartes de crédit acceptées  
A.E.-M.C.- Visa

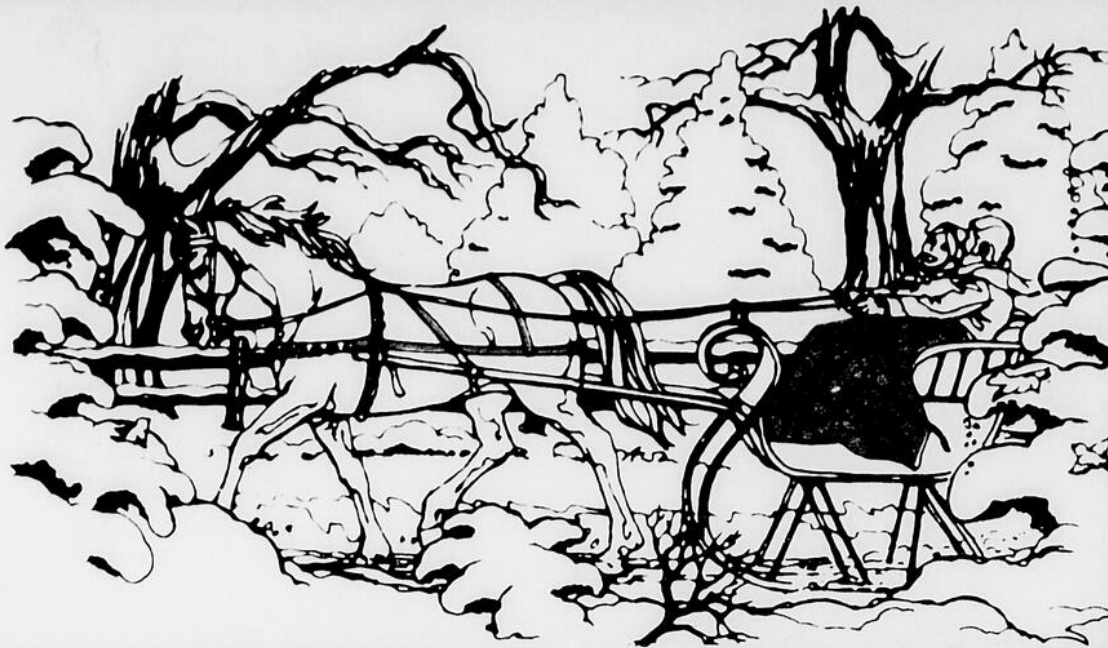
Salle de réception pouvant accommoder des  
groupes de 10 à 70 personnes

Soyez des nôtres!

RESTAURANT L'ALOUETTE

51 ouest Boul. Taché, Montmagny 248-0880

**VENTE**  
**RÉTRO**  
**FÊTES**



Les meilleurs prix en ville **HOMMES — DAMES — ENFANTS**

**Lot d'ensembles de ski**  
Pour dames  
Super Miniprix

**39,99**

**Lot de robes**  
Pour dames  
Super Miniprix

**24,99**

**Jackets pour dames**  
Grandeur 6 à 14 ans  
Rég. 79,99 Super Miniprix

**39,99**

**Pantalons en corduroy**  
de marque "NORFIT"  
pour hommes Super Miniprix

**15,99**

**Lot d'ensembles**  
Pour dames  
Super Miniprix

**34,99**

**Lots de blouses pour dames**  
Valeur jusqu'à 19,99  
Super Miniprix

**8,99 ET 9,99**

**Lot de gilets pour dames**  
Super Miniprix

**4,99 A 9,99**

**Lot de pantalons**  
Corduroy et autres  
Pour dames. Super Miniprix

**9,99**

**Lot de vêtements**  
Pour garçons et filles de  
2 à 14 ans. Super Miniprix

**4,99 A 9,99**

**50%**

et plus de réduction sur un lot de  
**jeans et pantalons**  
pour enfants de 2 à 16 ans

**Lot d'ensembles de ski**  
Pour enfants  
2-3-3X Super Miniprix

**14,99 ET 19,99**

4-5-6-6X Super Miniprix

**24,99 - 39,99**

et **49,99**

**50%**

de réduction sur un lot de  
**gilets** pour garçons et filles  
de 12 mois à 16 ans

**MINIPRIX ENR.**

126 St-Thomas, Montmagny

248-5937

"AU MINIPRIX ON A TON PRIX"